EN

Clothing/Underwear Cleaning and Care Instructions

The material and size of the clothing/underwear can be found on the packaging.
Chlorine bleach must not be used!
Hang dry only, do not dry clean!
When washing and ironing the product, follow the instructions on the clothing label or on the packaging. Pay attention to the symbols on the paper tags and follow the instructions indicated.
Explanation of symbols:

Other important information:
During the first wash — except for white clothes — all garments may release dye. To prevent this, it's best to soak the garments in cold water before the first wash. If the water becomes colored, change it and add a little fabric softener.
Main material types and their properties:
Polyester: The most versatile synthetic fiber. Due to its favorable properties, you often find it blended in various ratios with other fibers. It is flexible, colorfast, retains its shape well, is easy to maintain, durable, and wrinkle-resistant.
Viscose: A man-made fabric containing cotton, a chemically processed natural fiber. It has excellent properties.
Cotton: After the mature cotton is harvested, the cotton fibers are processed to create fabrics sold in stores. Cotton has incredibly high absorbency.
Elastane: A synthetic rubber fiber! Elastane is only used in combination with other fibers. Fabrics containing this elastic fiber are referred to as stretch fabrics.
Lycra: A synthetic fiber known for its flexibility. It is a polyester-based (polyurethane fiber).

HU

Ruha/fehérnemű tisztítási, kezelési útmutató

A ruha/fehérnemű anyaga és mérete a csomagoláson található.
Klóros fehérítő nem alkalmazható!
Függesztve szárítani, vegytisztítani tilos!
A termék mosásakor és vasalásakor tartsa be a ruha címkéjén, vagy a dobozon található használati útmutatást, figyeljen a papírcímkéken látható piktogramokra, és az ott látható utasítások vegye figyelembe.
Piktogram jelmagyarázat:

Egyéb fontos tudnivalók:

Első mosáskor - a fehér ruhák kivételével - minden ruha engedheti a színét. Ez ellen a legjobb védekezés, ha az első mosás előtt hideg vízbe áztatja a ruhákat. Ha a víz színes lesz, cserélje le, és tegyen bele egy kis öblítőt.
Főbb anyag típusok és tulajdonságaik:
A poliészter (Polyester) a legsokoldalúbb műszál. Kedvező tulajdonságai miatt gyakran találkozhatunk ennek a párosnak különböző arányú keverékével. Rugalmassága, színtartóssága, formatartása jó, könnyen kezelhető, tisztítható tartós és nem gyűrődik.
A viszkóz (Viskose) egy mesterségesen előállított, pamutot is tartalmazó textil, egy természetes alapú vegyi szál! Nagyon jó tulajdonságokkal rendelkezik.
A pamut (Cotton) az érett gyapot betakarítását követően dolgozzák fel a pamutszálakat, és készítik el a boltokban található méterárut. Hihetetlenül nagy nedvszívóképességgel rendelkezik.
Az elasztán (Elastan), mesterséges gumiszál! Az elasztánt csak más szállal kombinálva használják. A rugalmas szálat tartalmazó anyagot hívjuk sztreccs anyagnak.
A Lycra (Polyurethan) egy szintetikus szál, amelynek fő jellemzője a rugalmasság. Poliészter alapú (poliuretán szál).

SK

Čistenie a ošetrovanie oblečenia/spodnej bielizne

Materiál a veľkosť oblečenia/spodnej bielizne sú uvedené na obale.
Nepoužívať chlórové bielidlo!
Sušiť zavesené, chemické čistenie zakázané!
Pri praní a žehlení výrobku dodržiavajte pokyny uvedené na štítku odevu alebo na obale. Dbajte na symboly uvedené na papierových štítkoch a riadte sa podľa tam uvedených pokynov.
Vysvetlenie symbolov:

Ďalšie dôležité informácie:
Pri prvom praní — s výnimkou bielych odevov — môže každé oblečenie púšťať farbu. Aby ste tomu zabránili, je najlepšie oblečenie pred prvým praním namočiť do studenej vody. Ak sa voda zafarbí, vymeňte ju a pridajte trochu aviváže.
Hlavné typy materiálov a ich vlastnosti:
Polyester: Najuniverzálnejšie syntetické vlákno. Vďaka svojim priaznivým vlastnostiam sa často používa v rôznych pomeroch v kombinácii s inými vláknami. Je pružný, farebne stály, drží tvar, ľahko sa udržiava, je odolný a nekrčí sa.
Viscose: Umelo vyrobená textília obsahujúca bavlnu, chemické vlákno na prírodnej báze. Má vynikajúce vlastnosti.
Bavlna: Po zbere zrelých bavlníkov sa spracujú bavlnené vlákna, z ktorých sa vyrábajú textílie dostupné v obchodoch. Má neuveriteľne vysokú nasiakavosť.
Elastan: Syntetické gumové vlákno! Elastan sa používa iba v kombinácii s inými vláknami. Tkanina obsahujúca elastické vlákno sa nazýva strečová látka.
Lycra: Syntetické vlákno, ktoré sa vyznačuje pružnosťou. Je to polyesterové (polyuretánové) vlákno.

RO

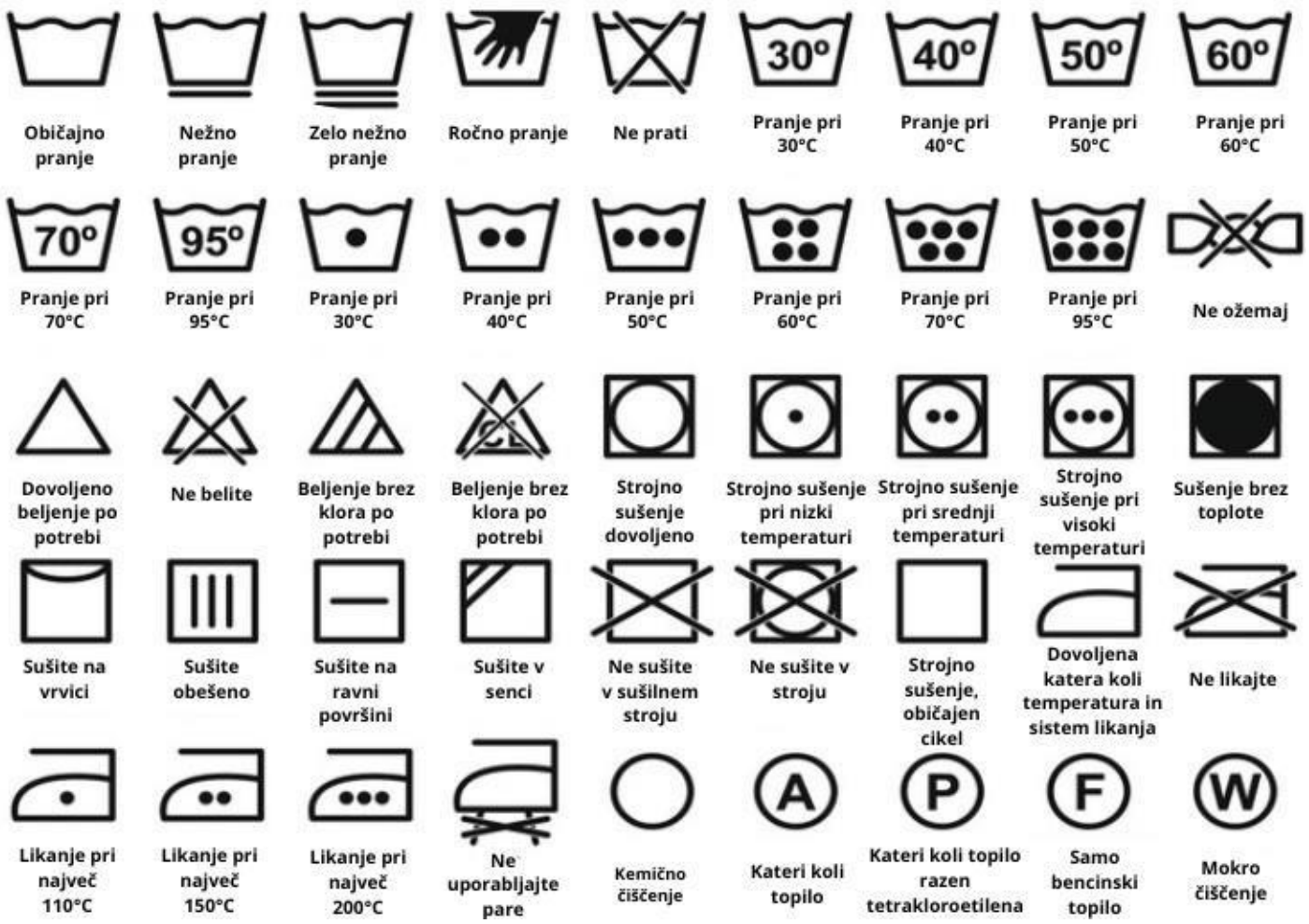
Instrucțiuni de curățare și întreținere pentru îmbrăcăminte/lenjerie intimă

Materialul și dimensiunea produsului se găsesc pe ambalaj.
Nu folosiți înălbitor cu clor!
Uscați doar prin agățare, nu folosiți curățare chimică!
La spălare și călcare, urmați instrucțiunile de pe eticheta produsului sau de pe ambalaj. Acordați atenție simbolurilor de pe etichete și urmați instrucțiunile indicate.

Alte informații importante:
La prima spălare, cu excepția hainelor albe, toate articolele pot elibera vopsea. Pentru a preveni acest lucru, înmuiați-le în apă rece înainte de spălare.
Tipuri principale de materiale și proprietățile lor:
Poliester: Fibra sintetică versatilă, flexibilă, durabilă, ușor de întreținut.
Viscoză: Material artificial, care conține bumbac. Are proprietăți excelente.
Bumbac: Fibra naturală foarte absorbantă.
Elastan: Fibră elastică folosită în combinație cu alte fibre, cunoscută pentru elasticitate.
Lycra: Fibra sintetică flexibilă, pe bază de poliuretan.

SI
Navodila za čiščenje in nego oblačil/perila

Material in velikost oblačila/perila sta navedena na embalaži.
Ne uporabljajte belila s klorom!
Sušenje samo z obešanjem, ne kemično čiščenje!
Pri pranju in likanju sledite navodilom na etiketi oblačila ali embalaži. Bodite pozorni na simbole na papirnatih etiketah in upoštevajte navedena navodila.

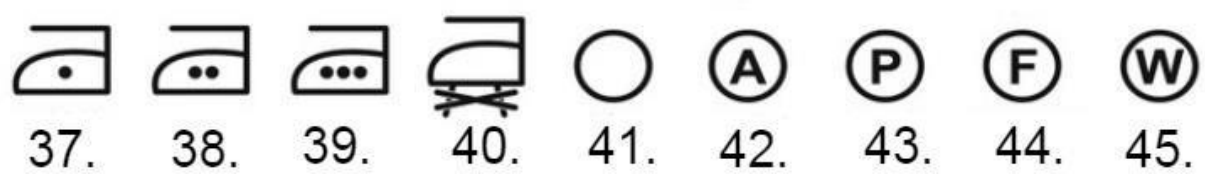


Drugi pomembni podatki:
Pri prvem pranju – razen pri belih oblačilih – lahko vsa oblačila izpustijo barvo. Da bi to preprečili, jih pred prvim pranjem namočite v hladno vodo.
Glavne vrste materialov in njihove lastnosti:
Poliester: Najbolj vsestransko sintetično vlakno, fleksibilno in trpežno.
Viskoza: Umetni material, ki vsebuje bombaž. Ima odlične lastnosti.
Bombaž: Naravno vlakno z visoko vpojnostjo.
Elastan: Elastično vlakno, uporabljeno v kombinaciji z drugimi vlakni, znano po svoji raztegljivosti.
Lycra: Sintetično vlakno, poznano po svoji fleksibilnosti, na osnovi poliuretana.

DE/AT

Reinigungs- und Pflegehinweise für Kleidung/Unterwäsche

Das Material und die Größe der Kleidung/Unterwäsche sind auf der Verpackung angegeben.
Chlorbleiche darf nicht verwendet werden!
Nur an der Luft trocknen, nicht chemisch reinigen!
Beim Waschen und Bügeln des Produkts befolgen Sie die Anweisungen auf dem Etikett der Kleidung oder auf der Verpackung. Achten Sie auf die Symbole auf den Papieretiketten und folgen Sie den angegebenen Anweisungen.
Erläuterung der Symbole:



1. Maschinenwaschbar
2. Leichtes Bügeln
3. Schonwaschgang
4. Nur Handwäsche
5. Nicht waschen
6. Waschen bei maximal 30°C
7. Waschen bei maximal 40°C
8. Waschen bei maximal 50°C
9. Waschen bei maximal 60°C
10. Waschen bei maximal 70°C
11. Waschen bei maximal 95°C
12. Waschen bei maximal 30°C (ein Punkt)
13. Waschen bei maximal 40°C (zwei Punkte)
14. Waschen bei maximal 50°C (drei Punkte)
15. Waschen bei maximal 60°C (vier Punkte)
16. Waschen bei maximal 70°C (fünf Punkte)
17. Waschen bei maximal 95°C (sechs Punkte)
18. Nicht wringen
19. Bleichen erlaubt, wenn nötig
20. Nicht bleichen
21. Nur Sauerstoffbleiche erlaubt, wenn nötig
22. Keine Sauerstoffbleiche verwenden
23. Trocknen im Wäschetrockner
24. Trocknen im Wäschetrockner bei niedriger Temperatur
25. Trocknen im Wäschetrockner bei mittlerer Temperatur
26. Trocknen im Wäschetrockner bei hoher Temperatur
27. Trocknen ohne Hitze
28. Zum Trocknen aufhängen
29. Hängend trocknen
30. Flach liegend trocknen
31. Im Schatten trocknen
32. Nicht im Wäschetrockner trocknen
33. Nicht maschinell trocknen
34. Trocknen im Wäschetrockner, normaler Zyklus
35. Jede Temperatur und jedes Bügelsystem erlaubt
36. Nicht bügeln
37. Bügeln bei maximal 110°C
38. Bügeln bei maximal 150°C
39. Bügeln bei maximal 200°C
40. Nicht dampfbügeln
41. Chemische Reinigung
42. Beliebiges Lösungsmittel
43. Beliebiges Lösungsmittel außer Tetrachlorethylen
44. Nur Benzinlösungsmittel
45. Nassreinigung

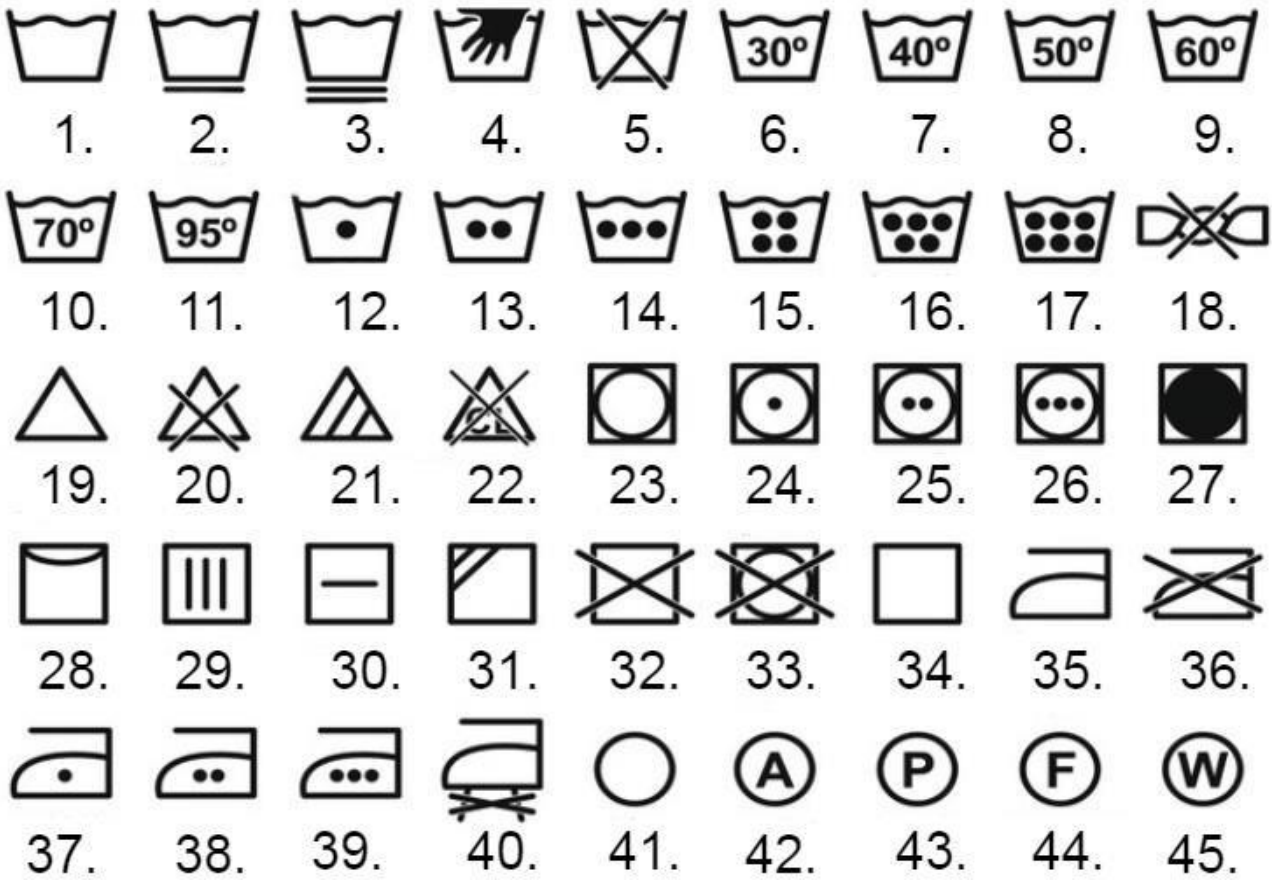
Weitere wichtige Informationen:

Beim ersten Waschen – außer bei weißer Kleidung – können alle Kleidungsstücke Farbe abgeben. Um dies zu verhindern, ist es am besten, die Kleidungsstücke vor dem ersten Waschen in kaltem Wasser einzuweichen. Wenn sich das Wasser verfärbt, wechseln Sie es und geben Sie etwas Weichspüler hinzu.
Hauptmaterialtypen und ihre Eigenschaften:
Polyester: Die vielseitigste Kunstfaser. Aufgrund seiner günstigen Eigenschaften findet man es oft in verschiedenen Mischverhältnissen mit anderen Fasern. Es ist flexibel, farbecht, formbeständig, pflegeleicht, langlebig und knitterarm.
Viskose: Ein künstlicher Stoff, der Baumwolle enthält, eine chemisch verarbeitete Naturfaser. Es hat hervorragende Eigenschaften.
Baumwolle: Nach der Ernte der reifen Baumwolle werden die Baumwollfasern verarbeitet, um die in den Geschäften verkauften Stoffe herzustellen. Baumwolle hat eine unglaublich hohe Saugfähigkeit.
Elastan: Eine synthetische Gummifaser! Elastan wird nur in Kombination mit anderen Fasern verwendet. Stoffe, die diese elastische Faser enthalten, werden als Stretchstoffe bezeichnet.
Lycra: Eine synthetische Faser, die für ihre Flexibilität bekannt ist. Sie ist eine Polyester-basierte (Polyurethan-)Faser.

HR

Upute za čišćenje i njegu odjeće/donje rublje

Materijal i veličina odjeće/donjeg rublja nalaze se na pakiranju.
Ne smije se koristiti izbjeljivač koji sadrži klor!
Sušiti isključivo na zraku, nemojte kemijski čistiti!
Prilikom pranja i glačanja proizvoda slijedite upute na etiketi odjeće ili na pakiranju. Obratite pažnju na simbole na papirnatim etiketama i slijedite navedene upute.
Objašnjenje simbola:

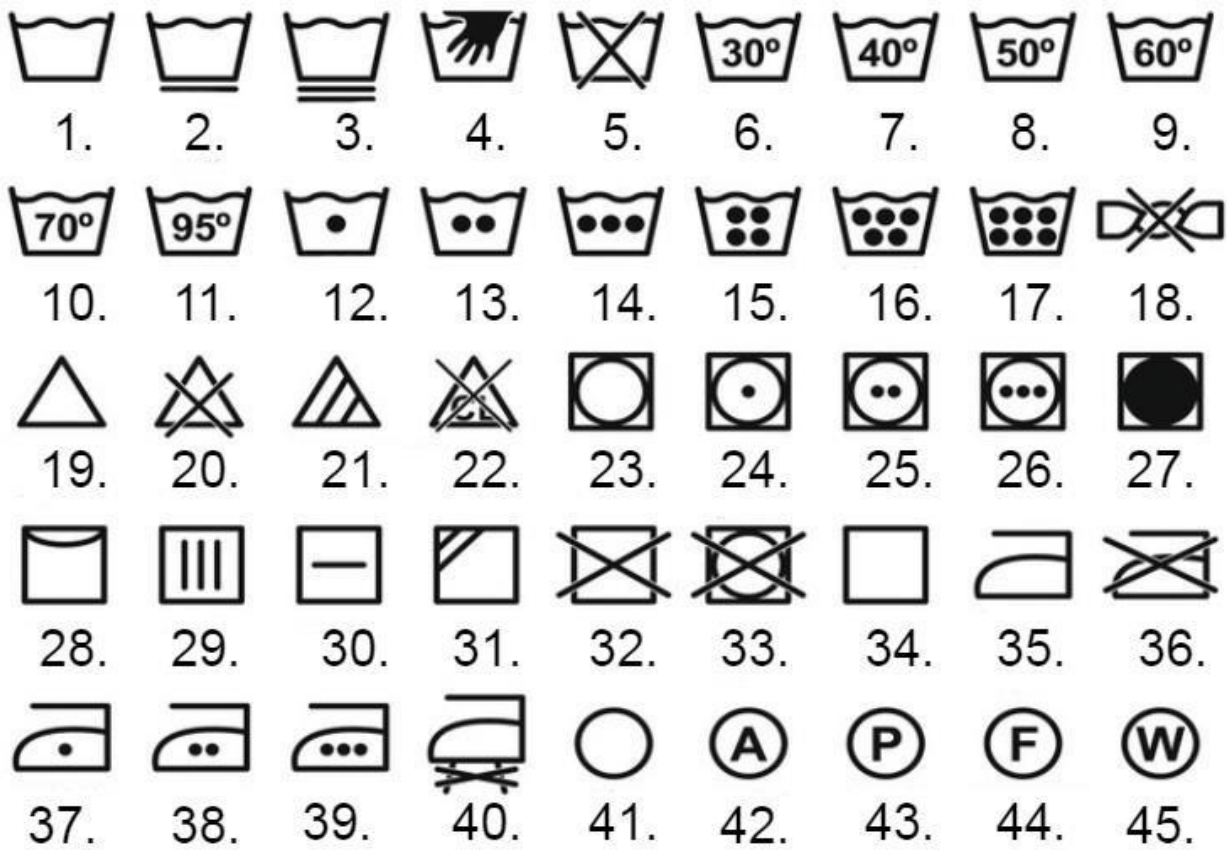


1. **Strojno pranje**
2. **Lagano glačanje**
3. **Osjetljivo pranje**
4. **Samo ručno pranje**
5. **Ne prati**
6. **Prati na maksimalno 30°C**
7. **Prati na maksimalno 40°C**
8. **Prati na maksimalno 50°C**
9. **Prati na maksimalno 60°C**
10. **Prati na maksimalno 70°C**
11. **Prati na maksimalno 95°C**
12. **Prati na maksimalno 30°C (jedna točka)**
13. **Prati na maksimalno 40°C (dvije točke)**
14. **Prati na maksimalno 50°C (tri točke)**
15. **Prati na maksimalno 60°C (četiri točke)**
16. **Prati na maksimalno 70°C (pet točaka)**
17. **Prati na maksimalno 95°C (šest točaka)**
18. **Ne cijediti**
19. **Izbjeljivanje dopušteno po potrebi**
20. **Ne izbjeljivati**
21. **Izbjeljivanje bez klora po potrebi**
22. **Izbjeljivanje bez klora po potrebi (precrtano)**
23. **Sušenje u sušilici**
24. **Sušenje u sušilici na niskoj temperaturi**
25. **Sušenje u sušilici na srednjoj temperaturi**
26. **Sušenje u sušilici na visokoj temperaturi**
27. **Sušenje bez topline**
28. **Objesiti za sušenje**
29. **Sušiti obješeno**
30. **Sušiti na ravnoj površini**
31. **Sušiti u hladu**
32. **Ne sušiti u sušilici**
33. **Ne sušiti u stroju**
34. **Sušenje u sušilici, normalni ciklus**
35. **Dopuštena bilo koja temperatura i sustav glačanja**
36. **Ne glačati**
37. **Glačanje na maksimalno 110°C**
38. **Glačanje na maksimalno 150°C**
39. **Glačanje na maksimalno 200°C**
40. **Ne glačati parom**
41. **Kemijsko čišćenje**
42. **Bilo koje otapalo**
43. **Bilo koje otapalo osim tetrakloretilena**
44. **Samo benzinsko otapalo**
45. **Mokro čišćenje**

Ostale važne informacije:
Tijekom prvog pranja — osim bijele odjeće — svi odjevni predmeti mogu ispustiti boju. Kako biste to spriječili, najbolje je namočiti odjevne predmete u hladnoj vodi prije prvog pranja. Ako se voda oboji, promijenite ju i dodajte malo omekšivača.
Glavne vrste materijala i njihova svojstva:
Poliester: Najsvestranije sintetičko vlakno. Zbog svojih povoljnih svojstava često ga nalazimo u raznim omjerima pomiješanim s drugim vlaknima. Fleksibilan je, postojan na boju, dobro zadržava oblik, lako se održava, izdržljiv je i otporan na gužvanje.
Viskoza: Umjetna tkanina koja sadrži pamuk, kemijski obrađena prirodna vlakna. Ima izvrsna svojstva.
Pamuk: Nakon što se zreli pamuk ubere, pamučna vlakna se obrađuju kako bi nastale tkanine koje se prodaju u trgovinama. Pamuk ima nevjerojatno visoku sposobnost upijanja.
Elastan: Sintetičko gumeno vlakno! Elastan se koristi isključivo u kombinaciji s drugim vlaknima. Tkanine koje sadrže ovo elastično vlakno nazivaju se rastezljivim tkaninama.
Lycra: Sintetičko vlakno poznato po svojoj fleksibilnosti. To je poliuretansko vlakno na bazi poliestera.

IT
Istruzioni per la pulizia e la cura di abbigliamento/intimo

Il materiale e la taglia dell'abbigliamento/intimo sono indicati sulla confezione.
Non utilizzare candeggina a base di cloro!
Asciugare solo all'aria, non lavare a secco!
Quando si lavano e stirano i prodotti, seguire le istruzioni sull'etichetta dell'abbigliamento o sulla confezione. Prestare attenzione ai simboli sulle etichette di carta e seguire le istruzioni indicate.
Spiegazione dei simboli:



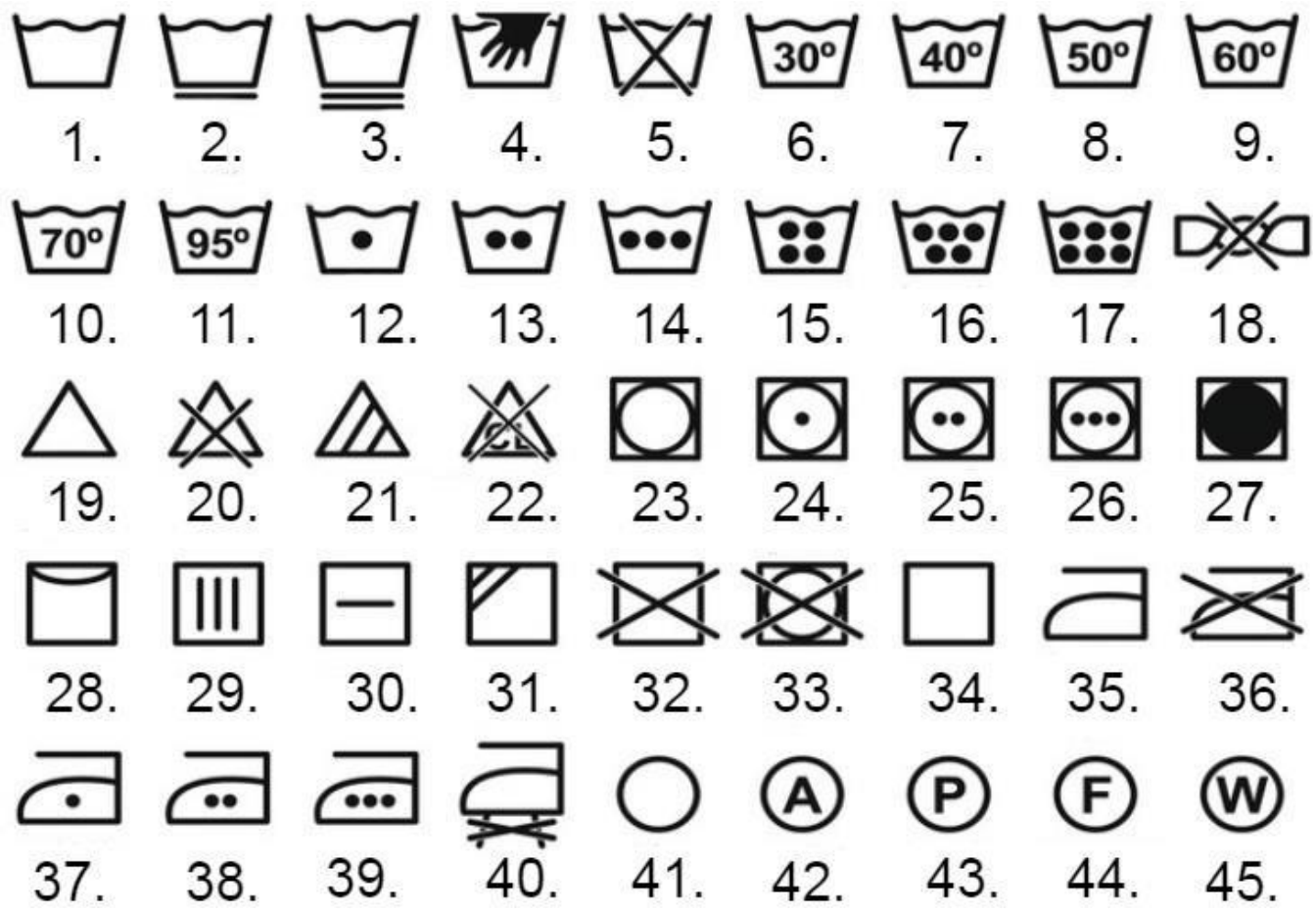
1. **Lavabile in lavatrice**
2. **Stiratura facile**
3. **Lavaggio delicato**
4. **Solo lavaggio a mano**
5. **Non lavare**
6. **Lavare a massimo 30°C**
7. **Lavare a massimo 40°C**
8. **Lavare a massimo 50°C**
9. **Lavare a massimo 60°C**
10. **Lavare a massimo 70°C**
11. **Lavare a massimo 95°C**
12. **Lavare a massimo 30°C (un punto)**
13. **Lavare a massimo 40°C (due punti)**
14. **Lavare a massimo 50°C (tre punti)**
15. **Lavare a massimo 60°C (quattro punti)**
16. **Lavare a massimo 70°C (cinque punti)**
17. **Lavare a massimo 95°C (sei punti)**
18. **Non strizzare**
19. **Candeggio consentito se necessario**
20. **Non candeggiare**
21. **Candeggio senza cloro se necessario**
22. **Candeggio senza cloro se necessario (barrato)**
23. **Asciugatura in asciugatrice**
24. **Asciugatura a bassa temperatura in asciugatrice**
25. **Asciugatura a media temperatura in asciugatrice**
26. **Asciugatura ad alta temperatura in asciugatrice**
27. **Asciugatura senza calore**
28. **Appendere per asciugare**
29. **Asciugare appeso**
30. **Asciugare in piano**
31. **Asciugare all'ombra**
32. **Non asciugare in asciugatrice**
33. **Non asciugare in macchina**
34. **Asciugatura in asciugatrice, ciclo normale**
35. **Qualsiasi temperatura e sistema di stiratura consentiti**
36. **Non stirare**
37. **Stirare a massimo 110°C**
38. **Stirare a massimo 150°C**
39. **Stirare a massimo 200°C**
40. **Non stirare con vapore**
41. **Lavaggio a secco**
42. **Qualsiasi solvente**
43. **Qualsiasi solvente eccetto tetracloroetilene**
44. **Solo solvente a base di petrolio**
45. **Lavaggio a umido**

Altre informazioni importanti:

Durante il primo lavaggio — ad eccezione degli indumenti bianchi — tutti i capi possono rilasciare colore. Per evitare questo, è meglio immergere i capi in acqua fredda prima del primo lavaggio. Se l'acqua cambia colore, sostituirla e aggiungere un po' di ammorbidente.
Tipi principali di materiali e loro proprietà:
Poliestere: La fibra sintetica più versatile. Grazie alle sue proprietà favorevoli, si trova spesso miscelato in diverse proporzioni con altre fibre. È flessibile, resistente al colore, mantiene bene la forma, è facile da mantenere, durevole e resistente alle pieghe.
Viscosa: Un tessuto artificiale contenente cotone, una fibra naturale lavorata chimicamente. Ha proprietà eccellenti.
Cotone: Dopo la raccolta del cotone maturo, le fibre di cotone vengono lavorate per creare i tessuti venduti nei negozi. Il cotone ha un assorbimento incredibilmente elevato.
Elastan: Una fibra di gomma sintetica! L'elastan viene utilizzato solo in combinazione con altre fibre. I tessuti che contengono questa fibra elastica sono chiamati tessuti elasticizzati.
Lycra: Una fibra sintetica nota per la sua flessibilità. È una fibra di poliuretano a base di poliestere.
Principali istruzioni pe

CZ
Pokyny k čištění a péči o oblečení/prádlo

Materiál a velikost oblečení/prádla jsou uvedeny na obalu.
Nesmí se používat bělidlo na bázi chloru!
Sušte pouze na vzduchu, nečistěte chemicky!
Při praní a žehlení výrobku dodržujte pokyny uvedené na etiketě oblečení nebo na obalu. Dávejte pozor na symboly na papírových etiketách a postupujte podle uvedených pokynů.
Vysvětlení symbolů:



1. **Praní v pračce**
2. **Snadné žehlení**
3. **Jemné praní**
4. **Pouze ruční praní**
5. **Neprat**
6. **Praní při maximální teplotě 30°C**
7. **Praní při maximální teplotě 40°C**
8. **Praní při maximální teplotě 50°C**
9. **Praní při maximální teplotě 60°C**
10. **Praní při maximální teplotě 70°C**
11. **Praní při maximální teplotě 95°C**
12. **Praní při maximální teplotě 30°C (jeden bod)**
13. **Praní při maximální teplotě 40°C (dva body)**
14. **Praní při maximální teplotě 50°C (tři body)**
15. **Praní při maximální teplotě 60°C (čtyři body)**
16. **Praní při maximální teplotě 70°C (pět bodů)**
17. **Praní při maximální teplotě 95°C (šest bodů)**
18. **Neždímat**
19. **Bělení povoleno, pokud je potřeba**
20. **Nebělit**
21. **Bělení bez chlóru povoleno, pokud je potřeba**
22. **Bělení bez chlóru zakázáno (přeškrtnuté)**
23. **Sušení v sušičce**
24. **Sušení v sušičce při nízké teplotě**
25. **Sušení v sušičce při střední teplotě**
26. **Sušení v sušičce při vysoké teplotě**
27. **Sušení bez tepla**
28. **Sušit na šňůře**
29. **Sušit pověšené**
30. **Sušit na plocho**
31. **Sušit ve stínu**
32. **Nesušit v sušičce**
33. **Nesušit v pračce**
34. **Sušení v sušičce, normální cyklus**
35. **Povolena jakákoli teplota a systém žehlení**
36. **Nežehlit**
37. **Žehlení při maximální teplotě 110°C**
38. **Žehlení při maximální teplotě 150°C**
39. **Žehlení při maximální teplotě 200°C**
40. **Nežehlit s párou**
41. **Chemické čištění**
42. **Jakékoli rozpouštědlo**
43. **Jakékoli rozpouštědlo kromě tetrachlorethylenu**
44. **Pouze rozpouštědlo na bázi ropy**
45. **Mokré čištění**

Další důležité informace:
Při prvním praní — s výjimkou bílého prádla — mohou všechny oděvy pouštět barvu. Aby se tomu zabránilo, je nejlepší oděvy před prvním praním namočit do studené vody. Pokud se voda zbarví, vyměňte ji a přidejte trochu aviváže.
Hlavní typy materiálů a jejich vlastnosti:
Polyester: Nejuniverzálnější syntetické vlákno. Díky svým výhodným vlastnostem se často mísí v různých poměrech s jinými vlákny. Je pružný, stálobarevný, dobře drží tvar, snadno se udržuje, je odolný a odolává pomačkání.
Viskóza: Umělá tkanina obsahující bavlnu, chemicky zpracované přírodní vlákno. Má vynikající vlastnosti.
Bavlna: Po sklizni zralé bavlny se bavlněná vlákna zpracovávají, aby vznikly tkaniny prodávané v obchodech. Bavlna má neuvěřitelně vysokou savost.
Elastan: Syntetické gumové vlákno! Elastan se používá pouze v kombinaci s jinými vlákny. Tkaniny obsahující toto elastické vlákno se nazývají strečové tkaniny.
Lycra: Syntetické vlákno známé svou pružností. Je to polyuretanové vlákno na bázi polyesteru.

PL

Instrukcje dotyczące czyszczenia i pielęgnacji odzieży/bielizny

Materiał i rozmiar odzieży/bielizny znajdują się na opakowaniu.
Nie należy stosować wybielacza chlorowego!
Suszyć tylko na powietrzu, nie czyścić chemicznie!
Podczas prania i prasowania produktu postępuj zgodnie z instrukcjami na metce ubrania lub na opakowaniu. Zwróć uwagę na symbole na papierowych metkach i postępuj zgodnie z podanymi instrukcjami.
Wyjaśnienie symboli:

1. **Nadaje się do prania w pralce**
2. **Łatwe prasowanie**
3. **Delikatne pranie**
4. **Tylko pranie ręczne**
5. **Nie prać**
6. **Prać w maksymalnej temperaturze 30°C**
7. **Prać w maksymalnej temperaturze 40°C**
8. **Prać w maksymalnej temperaturze 50°C**
9. **Prać w maksymalnej temperaturze 60°C**
10. **Prać w maksymalnej temperaturze 70°C**
11. **Prać w maksymalnej temperaturze 95°C**
12. **Prać w maksymalnej temperaturze 30°C (jedna kropka)**
13. **Prać w maksymalnej temperaturze 40°C (dwie kropki)**
14. **Prać w maksymalnej temperaturze 50°C (trzy kropki)**
15. **Prać w maksymalnej temperaturze 60°C (cztery kropki)**
16. **Prać w maksymalnej temperaturze 70°C (pięć kropek)**
17. **Prać w maksymalnej temperaturze 95°C (sześć kropek)**
18. **Nie wykręcać**
19. **Dozwolone wybielanie, jeśli potrzebne**
20. **Nie wybielać**
21. **Wybielanie bezchlorowe, jeśli potrzebne**
22. **Wybielanie bezchlorowe zabronione (przekreślone)**
23. **Suszyć w suszarce bębnowej**
24. **Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze**
25. **Suszyć w suszarce bębnowej w średniej temperaturze**
26. **Suszyć w suszarce bębnowej w wysokiej temperaturze**
27. **Suszyć bez użycia ciepła**
28. **Wieszać do wyschnięcia**
29. **Suszyć wisząc**
30. **Suszyć na płasko**
31. **Suszyć w cieniu**
32. **Nie suszyć w suszarce bębnowej**
33. **Nie suszyć w maszynie**
34. **Suszyć w suszarce bębnowej, cykl normalny**
35. **Dozwolona każda temperatura i system prasowania**
36. **Nie prasować**
37. **Prasować w maksymalnej temperaturze 110°C**
38. **Prasować w maksymalnej temperaturze 150°C**
39. **Prasować w maksymalnej temperaturze 200°C**
40. **Nie prasować parą**
41. **Pranie chemiczne**
42. **Dowolny rozpuszczalnik**
43. **Dowolny rozpuszczalnik, z wyjątkiem tetrachloroetylenu**
44. **Tylko rozpuszczalniki ropopochodne**
45. **Pranie na mokro**

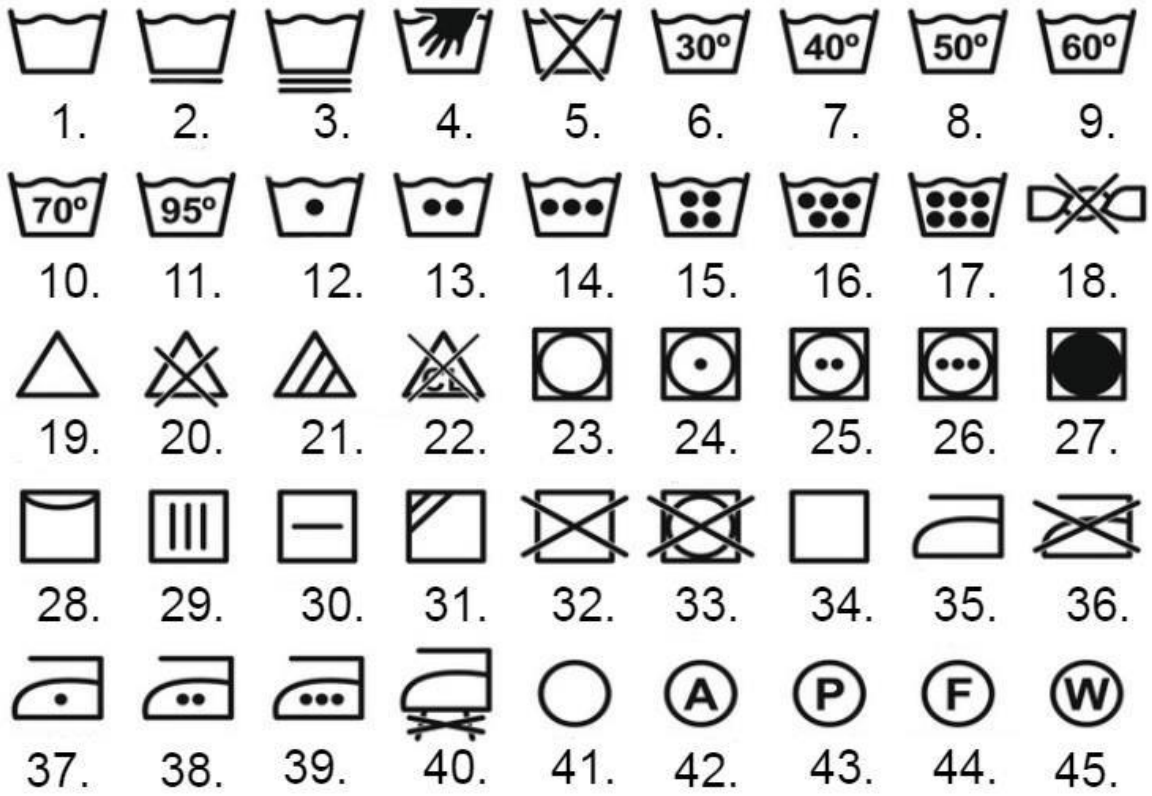
Inne ważne informacje:
Podczas pierwszego prania — z wyjątkiem białej odzieży — wszystkie ubrania mogą farbować. Aby temu zapobiec, najlepiej namoczyć ubrania w zimnej wodzie przed pierwszym praniem. Jeśli woda zmieni kolor, wymień ją i dodaj odrobinę płynu do zmiękczania tkanin.

Poliester: Najbardziej wszechstronne włókno syntetyczne. Ze względu na swoje korzystne właściwości często występuje w mieszankach z innymi włóknami w różnych proporcjach. Jest elastyczny, odporny na blaknięcie, dobrze utrzymuje kształt, łatwy w utrzymaniu, trwały i odporny na zagniecenia.
Wiskoza: Tkanina sztuczna zawierająca bawełnę, chemicznie przetworzone włókno naturalne. Ma doskonałe właściwości.
Bawełna: Po zebraniu dojrzałej bawełny, jej włókna są przetwarzane na tkaniny sprzedawane w sklepach. Bawełna ma niezwykle wysoką chłonność.
Elastan: Syntetyczne włókno gumowe! Elastan jest stosowany wyłącznie w połączeniu z innymi włóknami. Tkaniny zawierające to elastyczne włókno nazywane są tkaninami elastycznymi.
Lycra: Syntetyczne włókno znane ze swojej elastyczności. Jest to włókno poliuretanowe na bazie poliestru.

BG

Инструкции за почистване и грижа за дрехи/бельо

Материалът и размерът на дрехите/бельото са посочени на опаковката.
Не трябва да се използва хлорна белина!
Да се суши само на въздух, да не се дава на химическо чистене!
При пране и гладене на продукта следвайте инструкциите на етикета на дрехите или на опаковката. Обърнете внимание на символите върху хартиените етикети и следвайте посочените инструкции.
Обяснение на символите:



1. **Може да се пере в пералня**
2. **Лесно гладене**
3. **Деликатно пране**
4. **Само ръчно пране**
5. **Да не се пере**
6. **Пране при максимална температура 30°C**
7. **Пране при максимална температура 40°C**
8. **Пране при максимална температура 50°C**
9. **Пране при максимална температура 60°C**
10. **Пране при максимална температура 70°C**
11. **Пране при максимална температура 95°C**
12. **Пране при максимална температура 30°C (една точка)**
13. **Пране при максимална температура 40°C (две точки)**
14. **Пране при максимална температура 50°C (три точки)**
15. **Пране при максимална температура 60°C (четири точки)**
16. **Пране при максимална температура 70°C (пет точки)**
17. **Пране при максимална температура 95°C (шест точки)**
18. **Да не се изстисква**
19. **Разрешено е избелване, ако е необходимо**
20. **Да не се избелва**
21. **Разрешено избелване без хлор, ако е необходимо**
22. **Забранено избелване без хлор (пресечено)**
23. **Сушене в сушилня**
24. **Сушене в сушилня при ниска температура**
25. **Сушене в сушилня при средна температура**
26. **Сушене в сушилня при висока температура**
27. **Сушене без топлина**
28. **Простиране за сушене**
29. **Сушене в окачено състояние**
30. **Сушене на равна повърхност**
31. **Сушене на сянка**
32. **Да не се суши в сушилня**
33. **Да не се суши в машина**
34. **Сушене в сушилня, нормален цикъл**
35. **Позволена е всякаква температура и система за гладене**
36. **Да не се глади**
37. **Гладене при максимална температура 110°C**
38. **Гладене при максимална температура 150°C**
39. **Гладене при максимална температура 200°C**
40. **Да не се глади с пара**
41. **Химическо чистене**
42. **Всякакъв разтворител**
43. **Всякакъв разтворител с изключение на тетрахлоретилен**
44. **Само петролен разтворител**
45. **Мокро почистване**

Други важни инструкции:

По време на първото пране — с изключение на бели дрехи — всички дрехи могат да пускат боя. За да предотвратите това, най-добре е да накиснете дрехите в студена вода преди първото пране. Ако водата се оцвети, сменете я и добавете малко омекотител.
Основни видове материали и техните свойства:
Полиестер: Най-универсалното синтетично влакно. Благодарение на своите благоприятни свойства често се среща в смеси с други влакна в различни съотношения. То е гъвкаво, устойчиво на избледняване, добре запазва формата си, лесно се поддържа, издръжливо е и е устойчиво на намачкване.
Вискоза: Изкуствена тъкан, съдържаща памук, химически обработено естествено влакно. Има отлични свойства.
Памук: След като зрелият памук се събере, памучните влакна се обработват, за да се създадат тъкани, продавани в магазините. Памукът има невероятно висока попивателност.
Еластан: Синтетично гумено влакно! Еластанът се използва само в комбинация с други влакна. Тъканите, съдържащи това еластично влакно, се наричат разтегливи тъкани.
Ликра: Синтетично влакно, известно със своята гъвкавост. Това е полиуретаново влакно на базата на полиестер.

LT
Drabužių/Apatinių drabužių valymo ir priežiūros instrukcijos

Drabužių/apatinių drabužių medžiaga ir dydis nurodyti ant pakuotės.
Nenaudoti chloro baliklių!
Džiovinti tik pakabinus, neskalbti sausai!
Skalbiant ir lyginant gaminj, vadovaukitės drabužių etiketėje arba pakuotėje nurodytomis instrukcijomis. Atkreipkite dėmesj j simbolius ant popierinių etikečių ir laikykitės nurodytų instrukcijų.

Simbolių paaiškinimai:

Kita svarbi informacija:

Per pirmąjj skalbimą – išskyrus baltus drabužius – visi drabužiai gali išskirti dažų. Kad to išvengtumėte, prieš pirmąjj skalbimą drabužius geriausia pamirkyti šaltame vandenyje. Jei vanduo nusidažo, pakeiskite jj ir jpilkite truputj audinių minkštiklio.

Pagrindinės medžiagos tipai ir jų savybės:

1. **Skalbti mašina**
2. **Lengvai lyginamas skalbimas**
3. **Švelnus skalbimas**
4. **Skalbti tik rankomis**
5. **Neskalbti**
6. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 30°C temperatūroje**
7. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 40°C temperatūroje**
8. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 50°C temperatūroje**
9. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 60°C temperatūroje**
10. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 70°C temperatūroje**
11. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 95°C temperatūroje**
12. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 30°C (vienas taškas)**
13. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 40°C (du taškai)**
14. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 50°C (trys taškai)**
15. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 60°C (keturi taškai)**
16. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 70°C (penki taškai)**
17. **Skalbti ne aukštesnėje kaip 95°C (šeši taškai)**
18. **Negalima gręžti**
19. **Balinti leidžiama, jei reikia**
20. **Negalima balinti**
21. **Nebalinti chloro balikliais, jei reikia**
22. **Nebalinti chloro balikliais, jei reikia (užbrauktas)**
23. **Džiovinti džiovyklėje**
24. **Džiovinti džiovyklėje esant žemai temperatūrai**
25. **Džiovinti džiovyklėje esant vidutinei temperatūrai**
26. **Džiovinti džiovyklėje esant aukštai temperatūrai**
27. **Džiovinti be šilumos**
28. **Džiovinti pakabinus**
29. **Džiovinti pakabinus**
30. **Džiovinti lygioje vietoje**
31. **Džiovinti pavėsyje**
32. **Negalima džiovinti džiovyklėje**
33. **Nedžiovinti mašina**
34. **Džiovinti džiovyklėje, jprastas ciklas**
35. **Leidžiama bet kokia temperatūra ir lyginimo sistema**
36. **Nelyginti**
37. **Lyginti ne aukštesnėje kaip 110°C temperatūroje**
38. **Lyginti ne aukštesnėje kaip 150°C temperatūroje**
39. **Lyginti ne aukštesnėje kaip 200°C temperatūroje**
40. **Nenaudoti garų**
41. **Cheminis valymas**
42. **Bet koks tirpiklis**
43. **Bet koks tirpiklis, išskyrus tetrachloretileną**
44. **Tik naftos tirpiklis**
45. **Šlapias valymas**

Pagrindinės medžiagos tipai ir jų savybės:

Poliesteris: Universalus sintetinis pluoštas. Dėl savo naudingų savybių dažnai maišomas su kitais pluoštais. Jis yra lankstus, atsparus spalvos blukimui, gerai išlaiko formą, lengvai prižiūrimas, ilgaamžis ir atsparus raukšlėms.
Viskozė: Dirbtinis audinys, kuriame yra medvilnės – natūralaus pluošto, kuris buvo chemiškai apdorotas. Viskozė pasižymi puikiomis savybėmis.
Medvilnė: Po derliaus nuėmimo subrendusi medvilnė yra perdirbama j audinius, parduodamus parduotuvėse. Medvilnė pasižymi itin aukštu sugeriamumu.
Elastanas: Sintetinis gumos pluoštas! Elastanas naudojamas tik su kitais pluoštais. Audiniai, kuriuose yra šio elastinio pluošto, vadinami tampriais audiniais.
Lycra: Sintetinis pluoštas, žinomas dėl savo lankstumo. Tai poliuretano pluoštas, pagrjstas poliesteriu.

LV

Apģērbu/Apakšveļas tīrīšanas un kopšanas instrukcijas

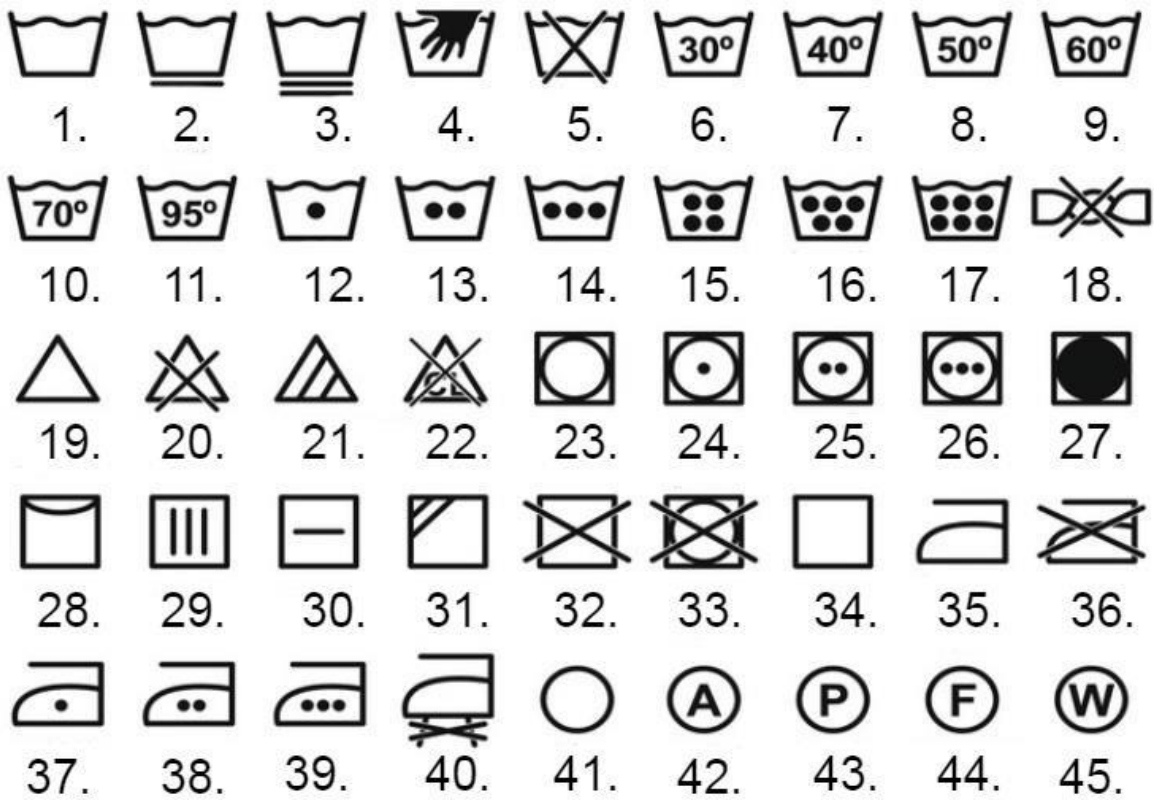
Apģērba/apakšveļas materiāls un izmērs ir norādīti uz iepakojuma.
Nedrīkst izmantot hlora balinātājus!
Žāvēt tikai pakārtā veidā, nedrīkst tīrīt ķīmiski!
Mazgājot un gludinot izstrādājumu, ievērojiet norādījumus uz apģērba etiķetes vai iepakojuma. Pievērsiet uzmanību simboliem uz papīra etiķetēm un ievērojiet norādītos norādījumus.

Simbolu skaidrojumi:

Cita svarīga informācija:

Pirmajā mazgāšanas reizē – izņemot baltos apģērbus – visi apģērbi var izdalīt krāsvielu. Lai to novērstu, pirms pirmās mazgāšanas vislabāk ir iemērkt apģērbu aukstā ūdenī. Ja ūdens iekrāsojas, nomainiet to un pievienojiet nelielu daudzumu auduma mīkstinātāja.

Galvenie materiālu veidi un to īpašības:



1. **Mazgājams veļas mašīnā**
2. **Viegli gludināma mazgāšana**
3. **Saudzīga mazgāšana**
4. **Mazgāt tikai ar rokām**
5. **Nedrīkst mazgāt**
6. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 30°C**
7. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 40°C**
8. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 50°C**
9. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 60°C**
10. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 70°C**
11. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 95°C**
12. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 30°C (viena punkts)**
13. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 40°C (divi punkti)**
14. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 50°C (trīs punkti)**
15. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 60°C (četri punkti)**
16. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 70°C (pieci punkti)**
17. **Mazgāt ne augstākā temperatūrā kā 95°C (seši punkti)**
18. **Nedrīkst izgriezt**
19. **Balināt atļauts, ja nepieciešams**
20. **Nedrīkst balināt**
21. **Nebalināt ar hloru saturošiem balinātājiem, ja nepieciešams**
22. **Nebalināt ar hloru saturošiem balinātājiem, ja nepieciešams (pārsvītrots)**
23. **Žāvēt veļas žāvētājā**
24. **Žāvēt veļas žāvētājā pie zemas temperatūras**
25. **Žāvēt veļas žāvētājā pie vidējas temperatūras**
26. **Žāvēt veļas žāvētājā pie augstas temperatūras**
27. **Žāvēt bez siltuma**
28. **Žāvēt pakārtā veidā**
29. **Žāvēt pakārtu**
30. **Žāvēt uz līdzenas virsmas**
31. **Žāvēt ēnā**
32. **Nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā**
33. **Nedrīkst žāvēt mašīnā**
34. **Žāvēt veļas žāvētājā, normāls cikls**
35. **Atļauts izmantot jebkuru temperatūru un gludināšanas sistēmu**
36. **Nedrīkst gludināt**
37. **Gludināt ne augstākā temperatūrā kā 110°C**
38. **Gludināt ne augstākā temperatūrā kā 150°C**
39. **Gludināt ne augstākā temperatūrā kā 200°C**
40. **Nedrīkst izmantot tvaiku**
41. **Ķīmiskā tīrīšana**
42. **Jebkurš šķīdinātājs**
43. **Jebkurš šķīdinātājs, izņemot tetrakloretilēnu**
44. **Tikai naftas šķīdinātājs**
45. **Mitra tīrīšana**

Galvenie materiālu veidi un to īpašības:

Poliesters: Visdaudzpusīgākā sintētiskā šķiedra. Pateicoties labvēlīgajām īpašībām, to bieži kombinē ar citiem šķiedriem dažādās proporcijās. Tas ir elastīgs, noturīgs pret krāsas izbalēšanu, labi saglabā formu, viegli kopjams, izturīgs un noturīgs pret burzīšanos.
Viskoze: Mākslīgais audums, kas satur kokvilnu – dabiski iegūtu šķiedru, kas ķīmiski apstrādāta. Tam piemīt izcilas īpašības.
Kokvilna: Pēc nogatavojušās kokvilnas novākšanas kokvilnas šķiedras tiek apstrādātas, lai izveidotu audumus, ko pārdod veikalos. Kokvilna izceļas ar ārkārtīgi augstu absorbcijas spēju.
Elastāns: Sintētiska gumijas šķiedra! Elastāns tiek izmantots tikai kopā ar citiem šķiedriem. Audumi, kas satur šo elastīgo šķiedru, tiek saukti par elastīgiem audumiem.
Lycra: Sintētiska šķiedra, kas pazīstama ar savu elastību. Tā ir poliuretāna šķiedra, kuras pamatā ir poliesters.

GR

Οδηγίες καθαρισμού και φροντίδας ρούχων/εσωρούχων

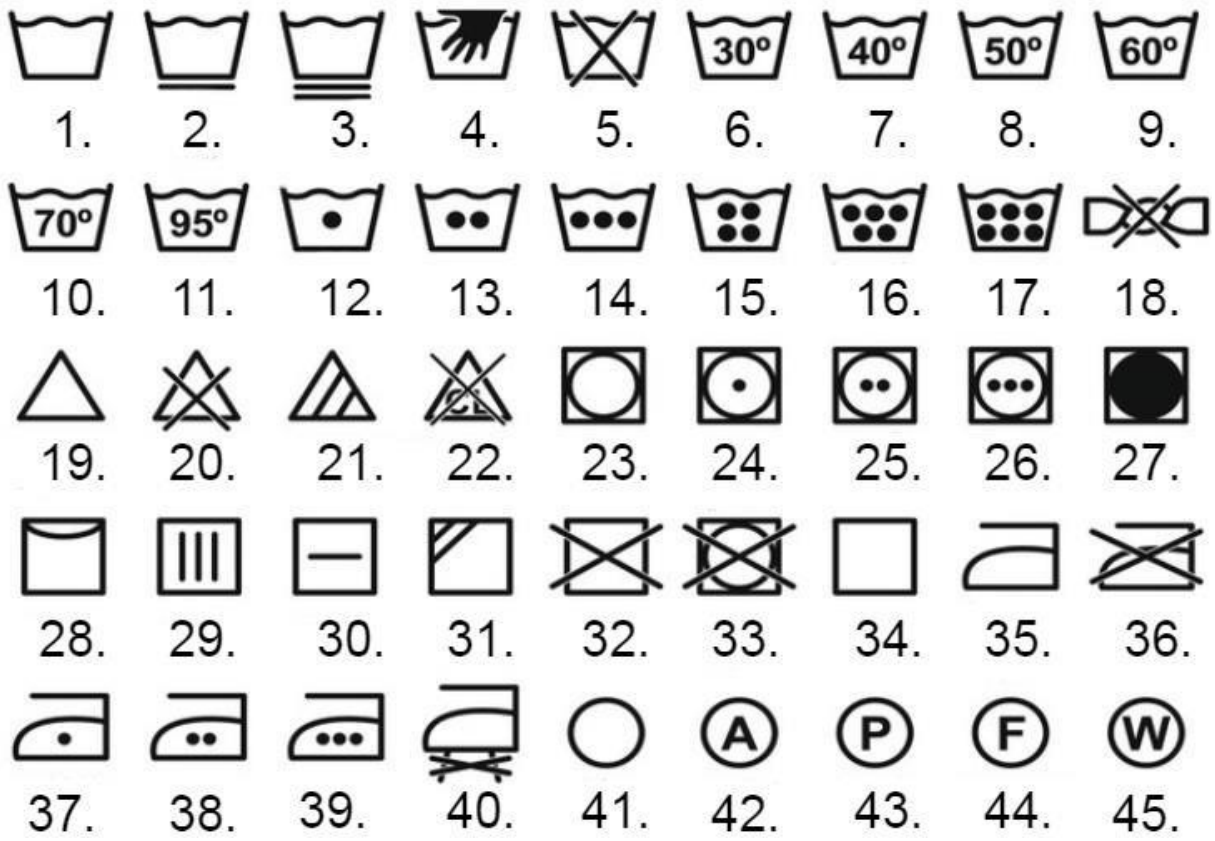
Το υλικό και το μέγεθος των ρούχων/εσωρούχων αναγράφονται στη συσκευασία.
Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη!
Στέγνωμα μόνο σε κρεμασμένο σημείο, όχι στεγνό καθάρισμα!
Κατά το πλύσιμο και το σιδέρωμα του προϊόντος, ακολουθείτε τις οδηγίες στην ετικέτα των ρούχων ή στη συσκευασία. Δώστε προσοχή στα σύμβολα στις χάρτινες ετικέτες και ακολουθήστε τις υποδεικνυόμενες οδηγίες.

Επεξήγηση συμβόλων:

Άλλες σημαντικές πληροφορίες:

Κατά το πρώτο πλύσιμο – εκτός από τα λευκά ρούχα – όλα τα ενδύματα μπορεί να αποβάλλουν χρωστικές ουσίες. Για να το αποτρέψετε, είναι καλύτερο να μουλιάσετε τα ρούχα σε κρύο νερό πριν το πρώτο πλύσιμο. Αν το νερό χρωματιστεί, αλλάξτε το και προσθέστε λίγο μαλακτικό υφασμάτων.

Κύριοι τύποι υλικών και οι ιδιότητές τους:

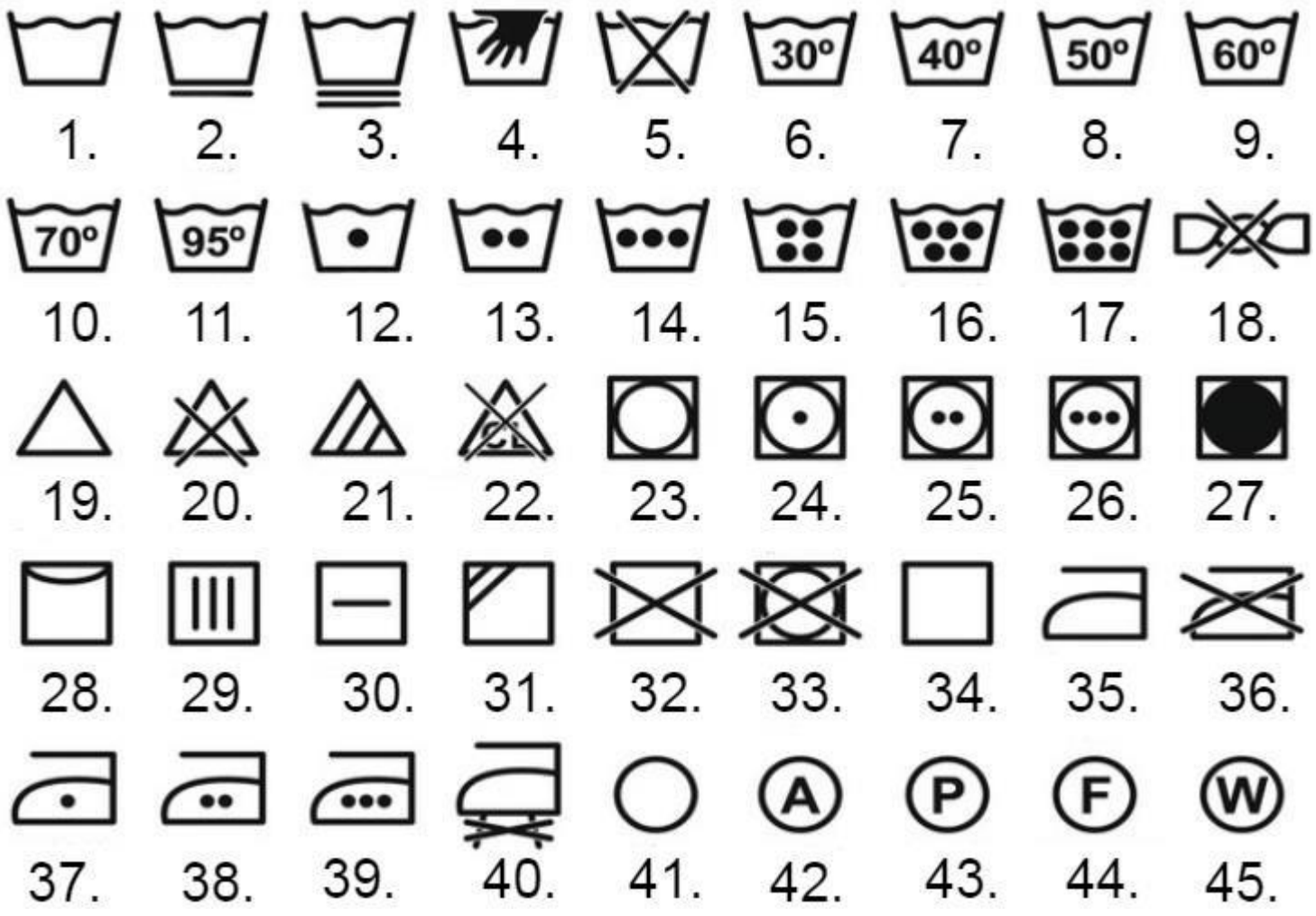


1. **Πλενόμενο στο πλυντήριο**
2. **Εύκολο πλύσιμο με σίδερο**
3. **Ευαίσθητο πλύσιμο**
4. **Μόνο πλύσιμο στο χέρι**
5. **Μην πλένετε**
6. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C**
7. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 40°C**
8. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 50°C**
9. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 60°C**
10. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 70°C**
11. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 95°C**
12. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C (μία κουκκίδα)**
13. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 40°C (δύο κουκκίδες)**
14. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 50°C (τρεις κουκκίδες)**
15. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 60°C (τέσσερις κουκκίδες)**
16. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 70°C (πέντε κουκκίδες)**
17. **Πλύσιμο σε μέγιστη θερμοκρασία 95°C (έξι κουκκίδες)**
18. **Μην στρίβετε τα ρούχα**
19. **Επιτρέπεται η λεύκανση αν χρειάζεται**
20. **Απαγορεύεται η λεύκανση**
21. **Λεύκανση χωρίς χλώριο αν χρειάζεται**
22. **Λεύκανση χωρίς χλώριο αν χρειάζεται (διαγραμμένο)**
23. **Στέγνωμα στο στεγνωτήριο**
24. **Στέγνωμα στο στεγνωτήριο σε χαμηλή θερμοκρασία**
25. **Στέγνωμα στο στεγνωτήριο σε μεσαία θερμοκρασία**
26. **Στέγνωμα στο στεγνωτήριο σε υψηλή θερμοκρασία**
27. **Στέγνωμα χωρίς θερμότητα**
28. **Στέγνωμα κρεμαστό**
29. **Στέγνωμα σε κρεμαστή θέση**
30. **Στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια**
31. **Στέγνωμα στη σκιά**
32. **Μην στεγνώνετε στο στεγνωτήριο**
33. **Μην στεγνώνετε σε μηχάνημα**
34. **Στέγνωμα στο στεγνωτήριο, κανονικός κύκλος**
35. **Επιτρέπεται οποιαδήποτε θερμοκρασία και σύστημα σιδερώματος**
36. **Απαγορεύεται το σιδέρωμα**
37. **Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 110°C**
38. **Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 150°C**
39. **Σιδέρωμα σε μέγιστη θερμοκρασία 200°C**
40. **Απαγορεύεται ο ατμός**
41. **Στεγνό καθάρισμα**
42. **Οποιοσδήποτε διαλύτης**
43. **Οποιοσδήποτε διαλύτης εκτός από τετραχλωροαιθυλένιο**
44. **Μόνο διαλύτης πετρελαίου**
45. **Υγρός καθαρισμός**

Πολυεστέρας: Η πιο ευέλικτη συνθετική ίνα. Λόγω των ευνοϊκών ιδιοτήτων του, συχνά το βρίσκετε σε διάφορες αναλογίες με άλλες ίνες. Είναι ευέλικτο, ανθεκτικό στο ξεθώριασμα, διατηρεί καλά το σχήμα του, εύκολο στη συντήρηση, ανθεκτικό και ανθεκτικό στις ζάρες.
Βισκόζη: Ένα τεχνητό ύφασμα που περιέχει βαμβάκι, μια φυσική ίνα που έχει υποστεί χημική επεξεργασία. Έχει εξαιρετικές ιδιότητες.
Βαμβάκι: Μετά τη συγκομιδή του ώριμου βαμβακιού, οι ίνες βαμβακιού επεξεργάζονται για να δημιουργηθούν τα υφάσματα που πωλούνται στα καταστήματα. Το βαμβάκι έχει εξαιρετικά υψηλή απορροφητικότητα.
Ελαστάνη: Μια συνθετική ίνα καουτσούκ! Η ελαστάνη χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με άλλες ίνες. Τα υφάσματα που περιέχουν αυτήν την ελαστική ίνα ονομάζονται ελαστικά υφάσματα.
Lycra: Μια συνθετική ίνα γνωστή για την ευελιξία της. Είναι πολυουρεθανική ίνα βασισμένη σε πολυεστέρα.

EE
Riiete/Aluspesu Puhastamise ja Hoolduse Juhised

Riiete/aluspesu materjal ja suurus on märgitud pakendile.
Kloorivalgendit ei tohi kasutada!
Kuivatada ainult riputades, mitte keemiliselt puhastada!
Toote pesemisel ja triikimisel järgige riiete etiketil või pakendil toodud juhiseid. Pöörake tähelepanu pabermärgistel olevatele sümbolitele ja järgige näidatud juhiseid.
Sümbolite selgitused:
Muud olulised juhised:
Esimesel pesukorral – välja arvatud valged riided – võivad kõik rõivad värvi välja anda. Selle vältimiseks on kõige parem leotada rõivaid enne esimest pesu külmas vees. Kui vesi muutub värviliseks, vahetage see välja ja lisage veidi kangapehmendajat.
Peamised materjalitüübid ja nende omadused:



1. **Masinpestav**
2. **Kergesti triigitav pesu**
3. **Õrn pesu**
4. **Ainult käsipesu**
5. **Ei tohi pesta**
6. **Pesemine maksimaalselt 30°C juures**
7. **Pesemine maksimaalselt 40°C juures**
8. **Pesemine maksimaalselt 50°C juures**
9. **Pesemine maksimaalselt 60°C juures**
10. **Pesemine maksimaalselt 70°C juures**
11. **Pesemine maksimaalselt 95°C juures**
12. **Pesemine maksimaalselt 30°C juures (üks punkt)**
13. **Pesemine maksimaalselt 40°C juures (kaks punkti)**
14. **Pesemine maksimaalselt 50°C juures (kolm punkti)**
15. **Pesemine maksimaalselt 60°C juures (neli punkti)**
16. **Pesemine maksimaalselt 70°C juures (viis punkti)**
17. **Pesemine maksimaalselt 95°C juures (kuus punkti)**
18. **Väänamine keelatud**
19. **Valgendamine lubatud, kui vaja**
20. **Ei tohi valgendada**
21. **Mittekloorvalgendit, kui vaja**
22. **Mittekloorvalgendit, kui vaja (läbikriipsutatud)**
23. **Trummelkuivatus**
24. **Kuivatamine madalal temperatuuril**
25. **Kuivatamine keskmisel temperatuuril**
26. **Kuivatamine kõrgel temperatuuril**
27. **Kuivatamine ilma kuumuseta**
28. **Kuivatamine riputades**
29. **Riputatult kuivatamine**
30. **Lamedalt kuivatamine**
31. **Kuivatamine varjus**
32. **Trummelkuivatus keelatud**
33. **Ei tohi kuivatada masinas**
34. **Trummelkuivatus, normaalne tsükkel**
35. **Lubatud igasugune temperatuur ja triikimissüsteem**
36. **Ei tohi triikida**
37. **Triikimine maksimaalselt 110°C juures**
38. **Triikimine maksimaalselt 150°C juures**
39. **Triikimine maksimaalselt 200°C juures**
40. **Aurukeeld**
41. **Keemiline puhastus**
42. **Iga lahusti**
43. **Iga lahusti, välja arvatud tetrakloroetüleen**
44. **Ainult naftapõhine lahusti**
45. **Märg puhastus**

Polüester: Kõige mitmekülgsem sünteetiline kiud. Oma soodsate omaduste tõttu leidub seda sageli koos teiste kiududega erinevates proportsioonides. See on paindlik, värvikindel, hoiab hästi kuju, on hõlpsasti hooldatav, vastupidav ja kortsumiskindel.
Viskoos: Kunstkiud, mis sisaldab keemiliselt töödeldud looduslikku kiudu – puuvilla. Sellel on suurepärased omadused.
Puuvill: Pärast küpse puuvilla korjamist töödeldakse puuvillakiududest kangad, mida müüakse poodides. Puuvill on erakordselt suure imamisvõimega.
Elastaan: Sünteetiline kummikiud! Elastaanit kasutatakse ainult koos teiste kiududega. Kangaid, mis sisaldavad seda elastset kiudu, nimetatakse venivaks kangaks.
Lycra: Sünteetiline kiud, tuntud oma paindlikkuse poolest. See on polüuretaanipõhine kiud, mille aluseks on polüester.

SE

Kläder/Underkläder Rengörings- och Skötselinstruktioner

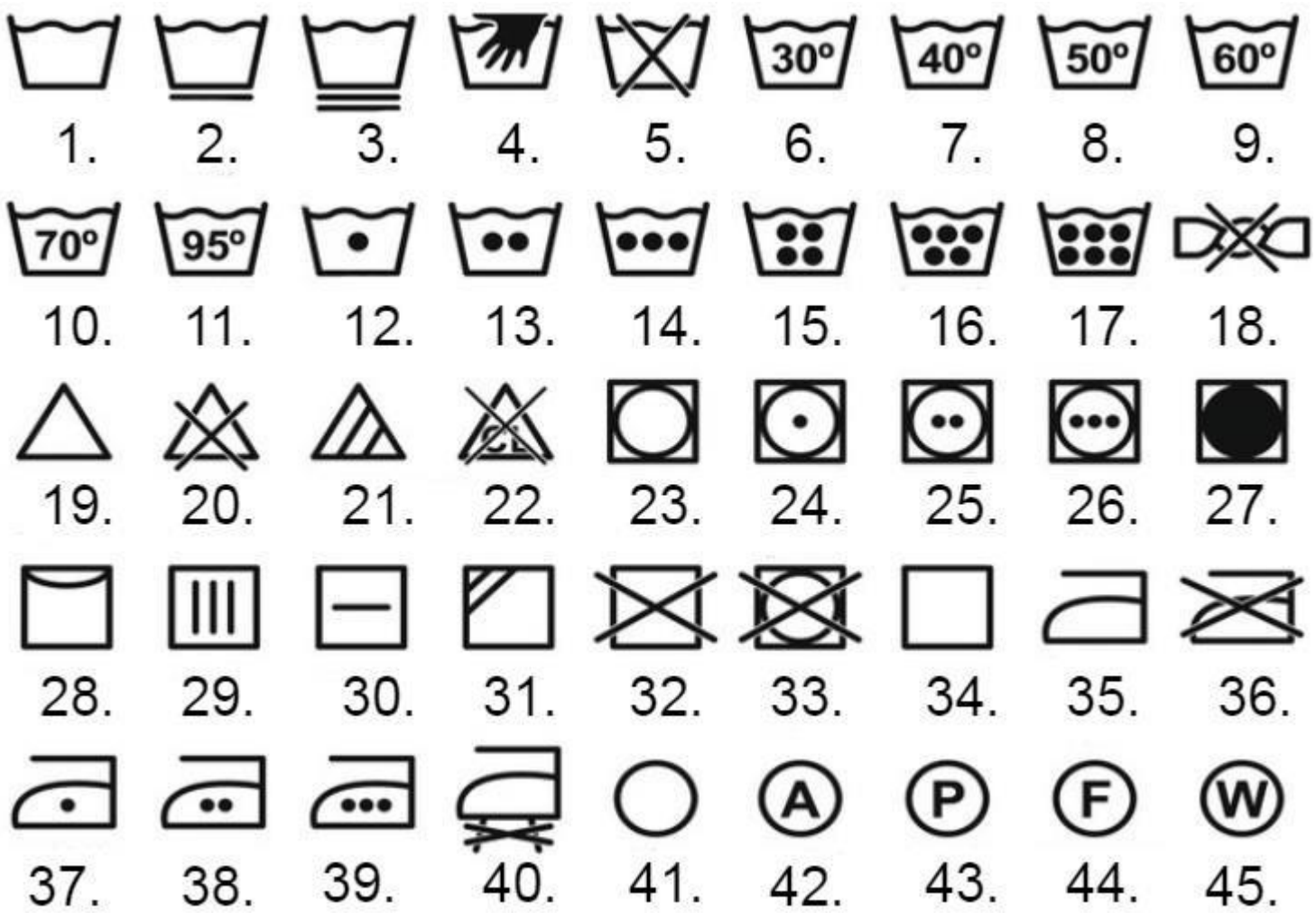
Materialet och storleken på kläderna/underkläderna finns på förpackningen.
Använd inte klorblekmedel!
Endast hängtorkning, får ej kemtvättas!
Vid tvätt och strykning av produkten, följ anvisningarna på klädetiketten eller på förpackningen. Var uppmärksam på symbolerna på pappersetiketterna och följ de angivna anvisningarna.

Förklaring av symboler:

Övrig viktig information:

Vid första tvätten – förutom vita kläder – kan alla plagg släppa färg. För att förhindra detta är det bäst att blötlägga plaggen i kallt vatten innan första tvätten. Om vattnet blir färgat, byt det och tillsätt lite mjukmedel.

Huvudsakliga materialtyper och deras egenskaper:



1. **Maskintvätt**
2. **Lättstruken tvätt**
3. **Fintvätt**
4. **Endast handtvätt**
5. **Får ej tvättas**
6. **Tvättas i högst 30°C**
7. **Tvättas i högst 40°C**
8. **Tvättas i högst 50°C**
9. **Tvättas i högst 60°C**
10. **Tvättas i högst 70°C**
11. **Tvättas i högst 95°C**
12. **Tvättas i högst 30°C (en prick)**
13. **Tvättas i högst 40°C (två prickar)**
14. **Tvättas i högst 50°C (tre prickar)**
15. **Tvättas i högst 60°C (fyra prickar)**
16. **Tvättas i högst 70°C (fem prickar)**
17. **Tvättas i högst 95°C (sex prickar)**
18. **Får ej vridas**
19. **Blekning tillåten vid behov**
20. **Får ej blekas**
21. **Icke-klorblekmedel om det behövs**
22. **Icke-klorblekmedel om det behövs (överstruket)**
23. **Torktumling**
24. **Torktumling vid låg temperatur**
25. **Torktumling vid medeltemperatur**
26. **Torktumling vid hög temperatur**
27. **Torktumling utan värme**
28. **Hängtorkas**
29. **Hängtorkning**
30. **Plantorkning**
31. **Torkas i skugga**
32. **Får ej torktumlas**
33. **Får ej torkas i maskin**
34. **Torktumling, normal cykel**
35. **Alla temperaturer och stryksystem tillåtna**
36. **Får ej strykas**
37. **Strykning i högst 110°C**
38. **Strykning i högst 150°C**
39. **Strykning i högst 200°C**
40. **Får ej ångas**
41. **Kemtvätt**
42. **Valfritt lösningsmedel**
43. **Valfritt lösningsmedel förutom tetrakloretylen**
44. **Endast petroleumlösningsmedel**
45. **Våttvätt**

Polyester: Det mest mångsidiga syntetiska fibret. På grund av sina fördelaktiga egenskaper blandas det ofta i olika proportioner med andra fibrer. Det är flexibelt, färgbeständigt, håller formen väl, är lätt att sköta, hållbart och skrynklar inte.
Viskos: Ett konstgjort tyg som innehåller bomull, en kemiskt bearbetad naturfiber. Det har utmärkta egenskaper.
Bomull: Efter att den mogna bomullen skördats bearbetas bomullsfibrerna för att skapa tyger som säljs i butiker. Bomull har en otroligt hög absorptionsförmåga.
Elastan: Ett syntetiskt gummifiber! Elastan används endast i kombination med andra fibrer. Tyger som innehåller denna elastiska fiber kallas stretchtyger.
Lycra: Ett syntetiskt fiber som är känt för sin flexibilitet. Det är ett polyesterbaserat (polyuretan) fiber.

FR

Instructions de nettoyage et d'entretien des vêtements/sous-vêtements

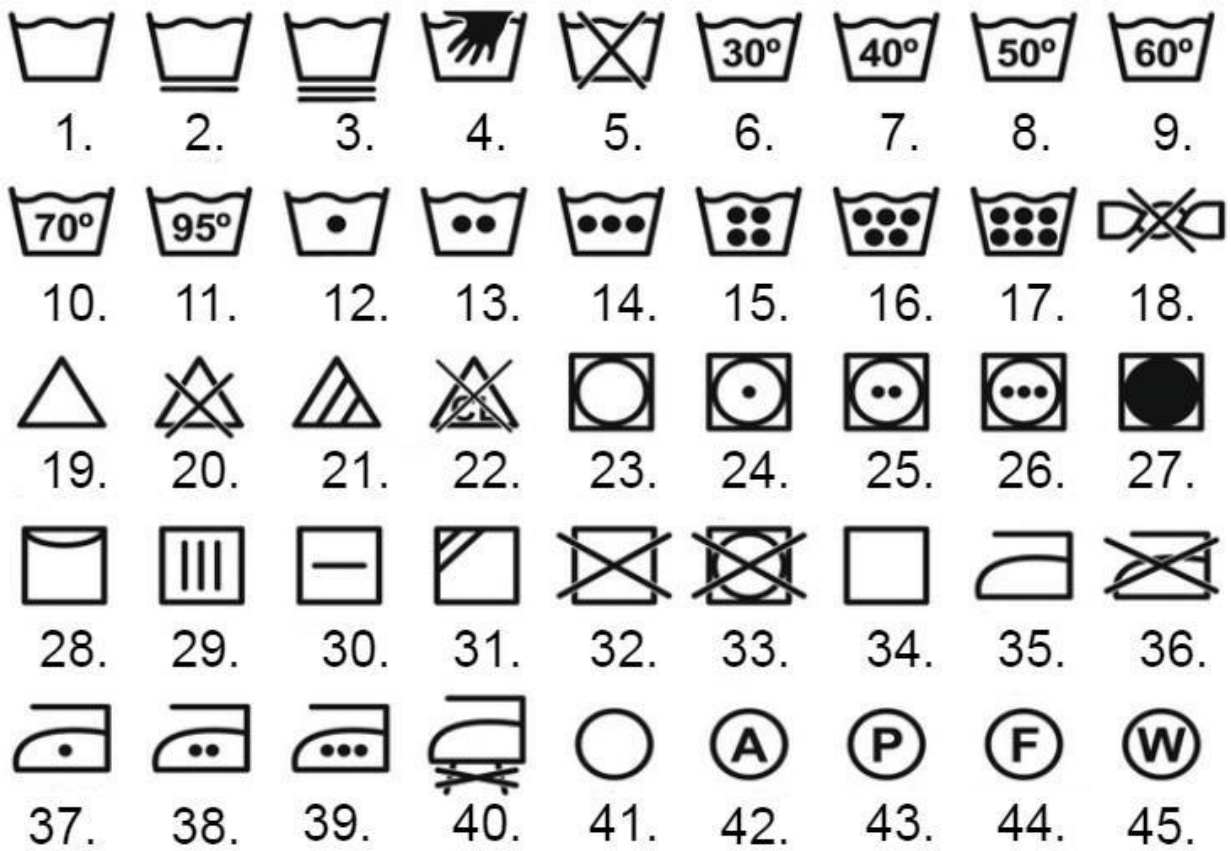
Le matériau et la taille des vêtements/sous-vêtements sont indiqués sur l'emballage.
Ne pas utiliser de javel au chlore !
Séchage uniquement sur cintre, ne pas nettoyer à sec !
Lors du lavage et du repassage du produit, suivez les instructions sur l'étiquette du vêtement ou sur l'emballage. Faites attention aux symboles sur les étiquettes en papier et suivez les instructions indiquées.

Explication des symboles :

Autres informations importantes :

Lors du premier lavage – sauf pour les vêtements blancs – tous les vêtements peuvent déteindre. Pour éviter cela, il est recommandé de tremper les vêtements dans de l'eau froide avant le premier lavage. Si l'eau devient colorée, changez-la et ajoutez un peu d'adoucissant.

Types de matériaux principaux et leurs propriétés :



1. **Lavable en machine**
2. **Lavage facile à repasser**
3. **Lavage délicat**
4. **Lavage à la main uniquement**
5. **Ne pas laver**
6. **Lavage à une température maximale de 30°C**
7. **Lavage à une température maximale de 40°C**
8. **Lavage à une température maximale de 50°C**
9. **Lavage à une température maximale de 60°C**
10. **Lavage à une température maximale de 70°C**
11. **Lavage à une température maximale de 95°C**
12. **Lavage à 30°C maximum (un point)**
13. **Lavage à 40°C maximum (deux points)**
14. **Lavage à 50°C maximum (trois points)**
15. **Lavage à 60°C maximum (quatre points)**
16. **Lavage à 70°C maximum (cinq points)**
17. **Lavage à 95°C maximum (six points)**
18. **Ne pas essorer**
19. **Blanchiment autorisé si nécessaire**
20. **Ne pas blanchir**
21. **Blanchiment sans chlore si nécessaire**
22. **Blanchiment sans chlore si nécessaire (barré)**
23. **Séchage en machine**
24. **Séchage en machine à basse température**
25. **Séchage en machine à température moyenne**
26. **Séchage en machine à haute température**
27. **Séchage sans chaleur**
28. **Séchage sur cintre**
29. **Séchage à l'air**
30. **Séchage à plat**
31. **Séchage à l'ombre**
32. **Ne pas sécher en machine**
33. **Ne pas sécher en machine à laver**
34. **Séchage en machine, cycle normal**
35. **Température et système de repassage autorisés à tous niveaux**
36. **Ne pas repasser**
37. **Repassage à une température maximale de 110°C**
38. **Repassage à une température maximale de 150°C**
39. **Repassage à une température maximale de 200°C**
40. **Ne pas utiliser de vapeur**
41. **Nettoyage à sec**
42. **Tout solvant**
43. **Tout solvant sauf le tétrachloroéthylène**
44. **Solvant pétrolier uniquement**
45. **Nettoyage à l'eau**

Polyester : La fibre synthétique la plus polyvalente. Grâce à ses propriétés avantageuses, elle est souvent mélangée dans diverses proportions avec d'autres fibres. Elle est flexible, résistante aux couleurs, conserve bien sa forme, est facile à entretenir, durable et ne se froisse pas.
Viscose : Un tissu artificiel contenant du coton, une fibre naturelle traitée chimiquement. Il possède d'excellentes propriétés.
Coton : Après la récolte du coton mature, les fibres de coton sont traitées pour créer des tissus vendus en magasin. Le coton a une capacité d'absorption incroyablement élevée.
Élasthanne : Une fibre de caoutchouc synthétique ! L'élasthanne est utilisé uniquement en combinaison avec d'autres fibres. Les tissus contenant cette fibre élastique sont appelés tissus extensibles.
Lycra : Une fibre synthétique connue pour sa flexibilité. Il s'agit d'une fibre à base de polyester (polyuréthane).

NL/BE: Instructies voor het reinigen en verzorgen van kleding/ondergoed

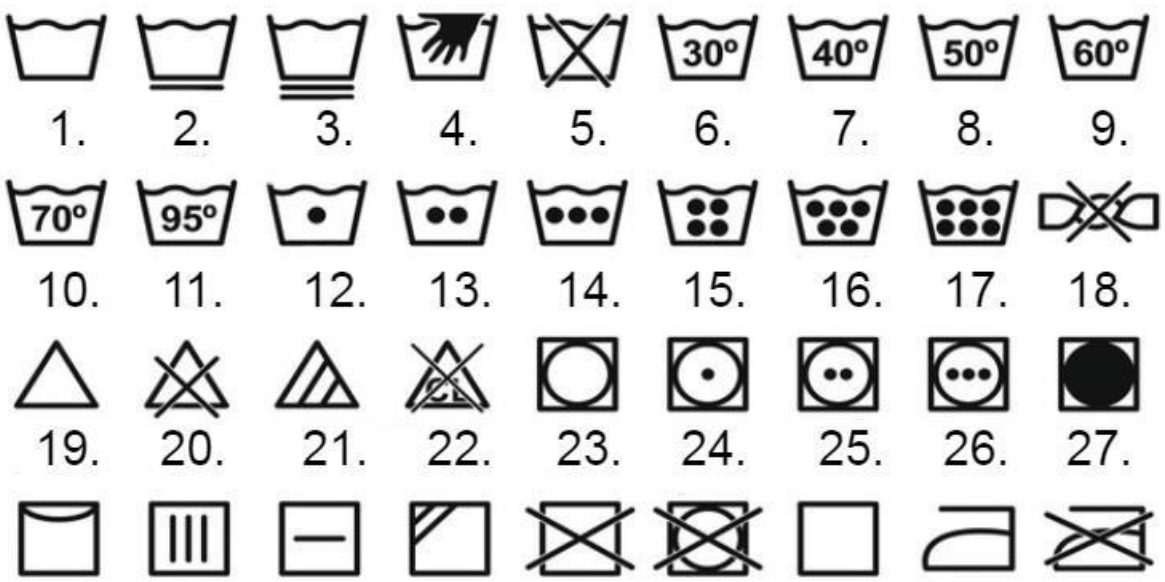
Het materiaal en de maat van de kleding/ondergoed zijn te vinden op de verpakking.
Gebruik geen chloorbleekmiddel!
Alleen hangend drogen, niet chemisch reinigen!
Bij het wassen en strijken van het product, volg de instructies op het kledinglabel of op de verpakking. Let op de symbolen op de papieren labels en volg de aangegeven instructies.

Uitleg van symbolen:

Andere belangrijke informatie:

Tijdens de eerste wasbeurt – behalve bij witte kleding – kunnen alle kledingstukken verf afgeven. Om dit te voorkomen, is het het beste om de kleding voor de eerste wasbeurt in koud water te weken. Als het water verkleurt, ververs het dan en voeg een beetje wasverzachter toe.

Belangrijkste materiaalsoorten en hun eigenschappen:

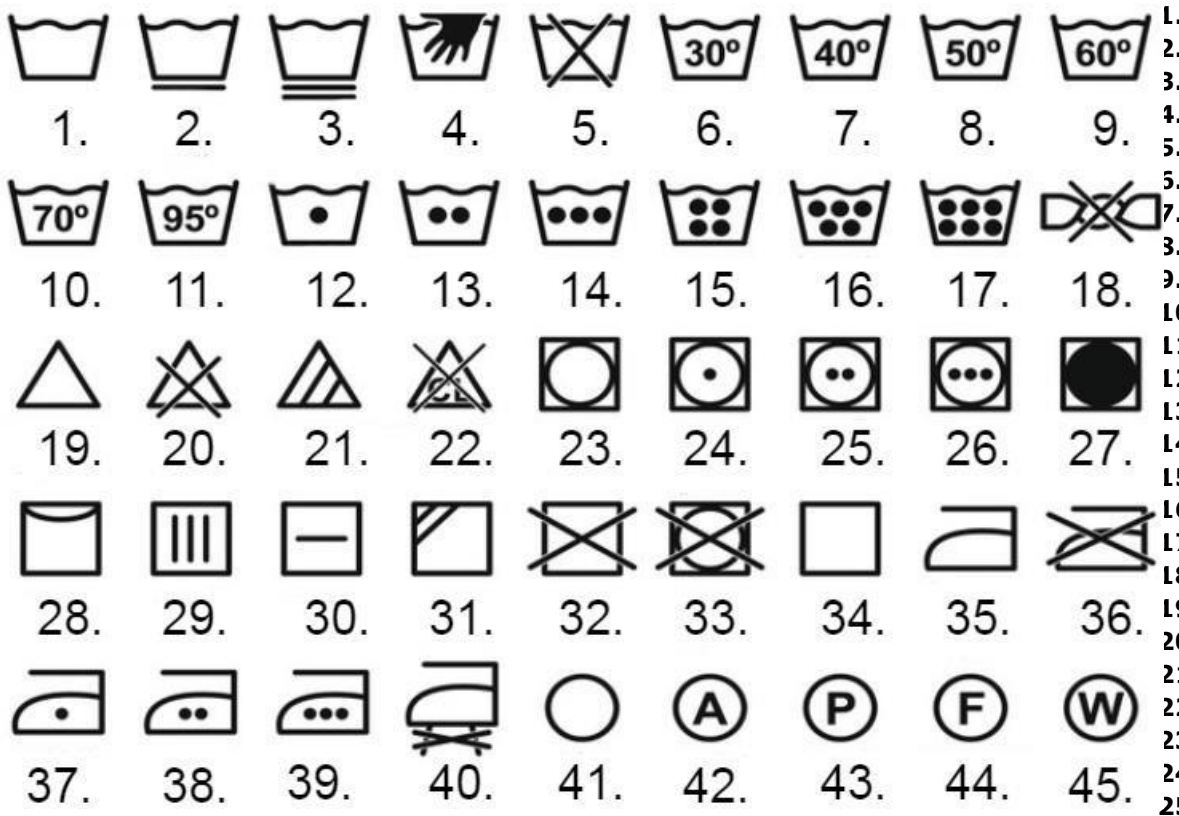


1. **Machinewasbaar**
2. **Gemakkelijk te strijken was**
3. **Fijnwas**
4. **Alleen handwas**
5. **Niet wassen**
6. **Wassen op maximaal 30°C**
7. **Wassen op maximaal 40°C**
8. **Wassen op maximaal 50°C**
9. **Wassen op maximaal 60°C**
10. **Wassen op maximaal 70°C**
11. **Wassen op maximaal 95°C**
12. **Wassen op maximaal 30°C (één stip)**
13. **Wassen op maximaal 40°C (twee stippen)**
14. **Wassen op maximaal 50°C (drie stippen)**
15. **Wassen op maximaal 60°C (vier stippen)**
16. **Wassen op maximaal 70°C (vijf stippen)**
17. **Wassen op maximaal 95°C (zes stippen)**
18. **Niet wringen**
19. **Bleken toegestaan indien nodig**
20. **Niet bleken**
21. **Niet-chloorbleekmiddel indien nodig**
22. **Niet-chloorbleekmiddel indien nodig (doorgestreept)**
23. **Drogen in de droogtrommel**
24. **Drogen in de droogtrommel op lage temperatuur**
25. **Drogen in de droogtrommel op middelhoge temperatuur**
26. **Drogen in de droogtrommel op hoge temperatuur**
27. **Drogen zonder warmte**
28. **Hangend drogen**
29. **Hangend drogen**
30. **Plat drogen**
31. **Drogen in de schaduw**
32. **Niet in de droogtrommel drogen**
33. **Niet drogen in een machine**
34. **Drogen in de droogtrommel, normaal programma**
35. **Elke temperatuur en strijksysteem toegestaan**
36. **Niet strijken**
37. **Strijken op maximaal 110°C**
38. **Strijken op maximaal 150°C**
39. **Strijken op maximaal 200°C**
40. **Geen stoom gebruiken**
41. **Chemisch reinigen**
42. **Elke oplosmiddel toegestaan**
43. **Elk oplosmiddel behalve tetrachloorethyleen**
44. **Alleen oplosmiddelen op basis van petroleum**
45. **Nat reinigen**

Belangrijkste materiaalsoorten en hun eigenschappen:
Polyester: De meest veelzijdige synthetische vezel. Vanwege de gunstige eigenschappen wordt het vaak gemengd in verschillende verhoudingen met andere vezels. Het is flexibel, kleurvast, behoudt goed zijn vorm, is gemakkelijk te onderhouden, duurzaam en kreukbestendig.
Viscose: Een kunstmatig textiel dat katoen bevat, een chemisch bewerkte natuurlijke vezel. Het heeft uitstekende eigenschappen.
Katoen: Nadat de volwassen katoen is geoogst, worden de katoenvezels verwerkt om stoffen te maken die in winkels worden verkocht. Katoen heeft een bijzonder hoog absorptievermogen.
Elastaan: Een synthetische rubbervezel! Elastaan wordt alleen gebruikt in combinatie met andere vezels. Stoffen die deze elastische vezel bevatten worden stretchstoffen genoemd.
Lycra: Een synthetische vezel die bekend staat om zijn flexibiliteit. Het is een polyestergebaseerde (polyurethaan) vezel.

RS
Uputstvo za čišćenje i održavanje odeće/donjeg veša

Materijal i veličina odeće/veša navedeni su na ambalaži. **Ne koristiti izbeljivač na bazi hlora!**
Samo sušenje na vazduhu, ne koristiti hemijsko čišćenje!
Prilikom pranja i peglanja, sledite uputstva sa etikete ili ambalaže. Obratite pažnju na simbole na papirnim etiketama i sledite naznačene smernice.
Objašnjenje simbola: (ovde se mogu umetnuti simboli i njihova značenja, ako je potrebno)
Ostale važne informacije: Prilikom prvog pranja — osim bele odeće — svi komadi mogu puštati boju. Kako biste to sprečili, potopite odeću u hladnu vodu pre prvog pranja. Ako se voda oboji, promenite je i dodajte malo omekšivača.



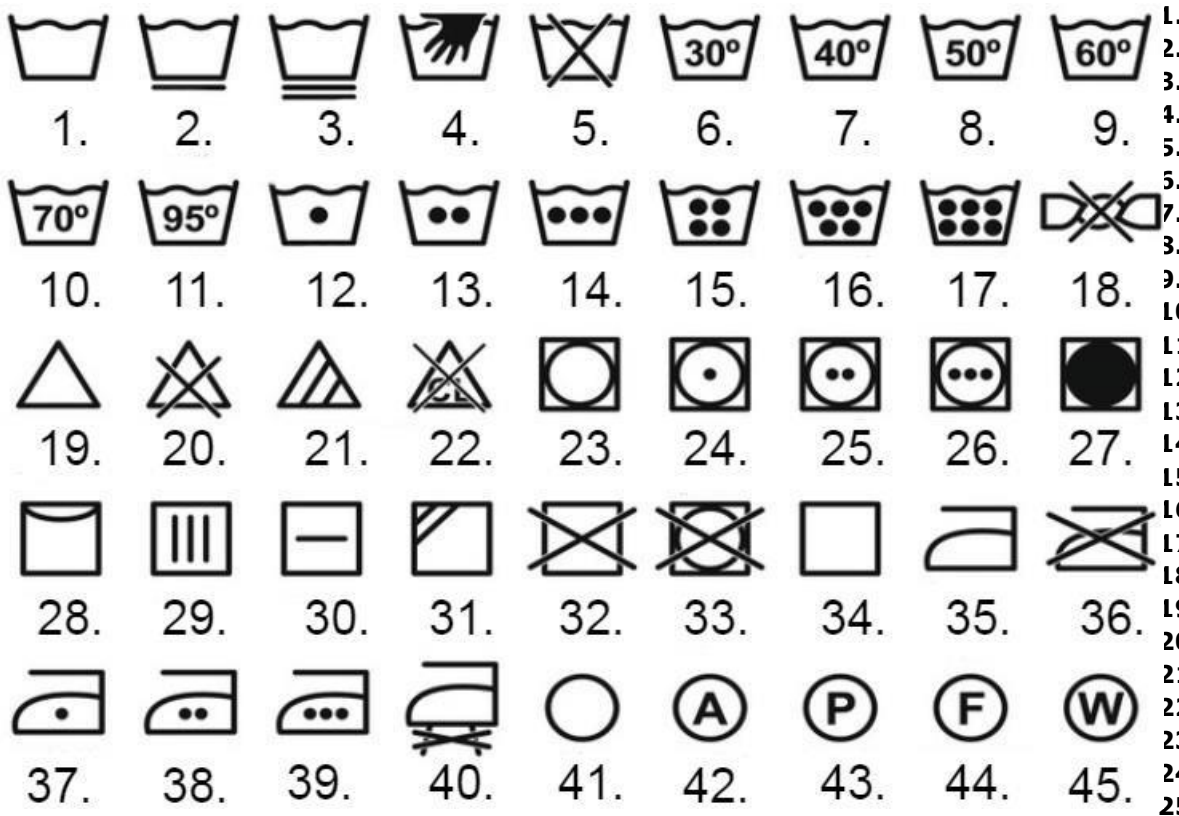
1. **Može se prati u mašini**
2. **Lako peglanje**
3. **Osetljivo pranje**
4. **Samo ručno pranje**
5. **Ne prati**
6. **Pranje na maksimalno 30°C**
7. **Pranje na maksimalno 40°C**
8. **Pranje na maksimalno 50°C**
9. **Pranje na maksimalno 60°C**
10. **Pranje na maksimalno 70°C**
11. **Pranje na maksimalno 95°C**
12. **Pranje na maksimalno 30°C (jedna tačka)**
13. **Pranje na maksimalno 40°C (dve tačke)**
14. **Pranje na maksimalno 50°C (tri tačke)**
15. **Pranje na maksimalno 60°C (četiri tačke)**
16. **Pranje na maksimalno 70°C (pet tačaka)**
17. **Pranje na maksimalno 95°C (šest tačaka)**
18. **Ne cediti**
19. **Dozvoljeno izbeljivanje ako je potrebno**
20. **Ne izbeljivati**
21. **Nehlorno izbeljivačko sredstvo ako je potrebno**
22. **Nehlorno izbeljivačko sredstvo ako je potrebno (precrtano)**
23. **Sušenje u mašini**
24. **Sušenje u mašini na niskoj temperaturi**
25. **Sušenje u mašini na srednjoj temperaturi**
26. **Sušenje u mašini na visokoj temperaturi**
27. **Sušenje bez toplote**
28. **Sušiti okačeno**
29. **Sušiti okačeno**
30. **Sušiti položeno**
31. **Sušiti u senci**
32. **Ne sušiti u mašini**
33. **Ne sušiti u sušilici**
34. **Sušenje u mašini, normalan ciklus**
35. **Dozvoljena bilo koja temperatura i sistem peglanja**
36. **Ne peglati**
37. **Peglanje na maksimalno 110°C**
38. **Peglanje na maksimalno 150°C**
39. **Peglanje na maksimalno 200°C**
40. **Ne koristiti paru**
41. **Hemijsko čišćenje**
42. **Bilo koje rastvarače dozvoljeno**
43. **Svi rastvarači osim tetrahlooretilena**
44. **Samo rastvarači na bazi petroleja**
45. **Mokro čišćenje**

Glavne vrste materijala i njihove osobine:
Poliester: Najviše korišćeno sintetičko vlakno. Fleksibilan, postojanih boja, zadržava oblik, lak za održavanje, otporan na gužvanje.
Viskoza: Veštački materijal sa sadržajem pamuka. Ima odlična svojstva.
Pamuk: Visoko upijajući prirodni materijal. Dobija se preradom vlakana zrelog pamuka.
Elastan: Sintetičko gumeno vlakno koje se koristi samo u kombinaciji sa drugim materijalima. Čini tkanine rastegljivima.
Likra: Fleksibilno poliuretansko vlakno poznato po rastegljivosti. Osnovi su poliester i poliuretan.

ES

Instrucciones de limpieza y cuidado de la ropa/interior

El material y la talla de la prenda/ropa interior están indicados en el envase. **¡No utilizar lejía con cloro!**
Secado al aire solamente, ¡no limpiar en seco!
Sigue las instrucciones de lavado y planchado en la etiqueta o envase del producto. Presta atención a los símbolos en las etiquetas de papel y sigue las indicaciones.
Explicación de símbolos: (aqui se pueden incluir los símbolos si es necesario)
Otra información importante: En el primer lavado — salvo ropa blanca — las prendas pueden soltar tinte. Para evitarlo, es recomendable dejarlas en remojo en agua fría antes del primer lavado. Si el agua se tiñe, cambia el agua y añade un poco de suavizante.



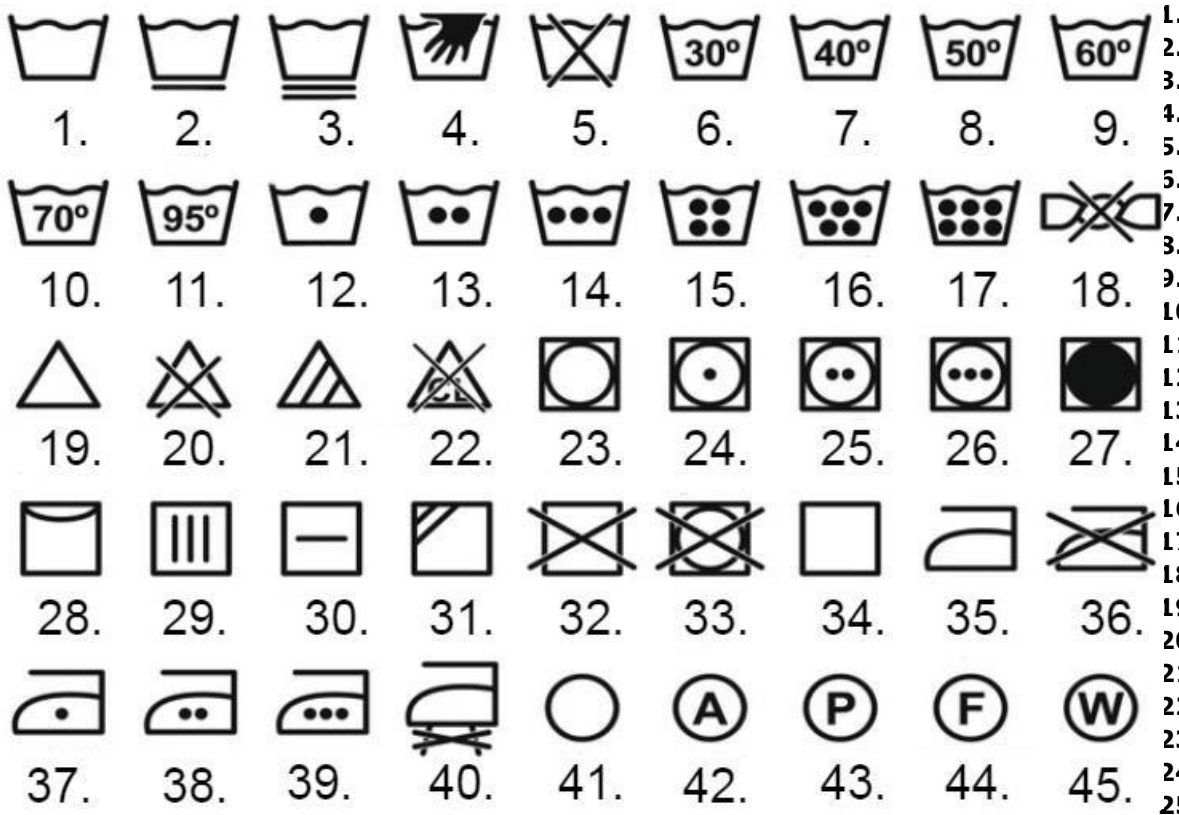
1. **Lavable a máquina**
2. **Lavado fácil de planchar**
3. **Lavado delicado**
4. **Solo lavado a mano**
5. **No lavar**
6. **Lavar a un máximo de 30°C**
7. **Lavar a un máximo de 40°C**
8. **Lavar a un máximo de 50°C**
9. **Lavar a un máximo de 60°C**
10. **Lavar a un máximo de 70°C**
11. **Lavar a un máximo de 95°C**
12. **Lavar a un máximo de 30°C (un punto)**
13. **Lavar a un máximo de 40°C (dos puntos)**
14. **Lavar a un máximo de 50°C (tres puntos)**
15. **Lavar a un máximo de 60°C (cuatro puntos)**
16. **Lavar a un máximo de 70°C (cinco puntos)**
17. **Lavar a un máximo de 95°C (seis puntos)**
18. **No retorcer**
19. **Blanqueo permitido si es necesario**
20. **No usar blanqueador**
21. **Blanqueador sin cloro si es necesario**
22. **Blanqueador sin cloro si es necesario (tachado)**
23. **Secar en secadora**
24. **Secar en secadora a baja temperatura**
25. **Secar en secadora a temperatura media**
26. **Secar en secadora a alta temperatura**
27. **Secar sin calor**
28. **Secar colgado**
29. **Secar colgado**
30. **Secar en plano**
31. **Secar a la sombra**
32. **No secar en secadora**
33. **No secar a máquina**
34. **Secar en secadora, ciclo normal**
35. **Se permite cualquier temperatura y sistema de planchado**
36. **No planchar**
37. **Planchar a un máximo de 110°C**
38. **Planchar a un máximo de 150°C**
39. **Planchar a un máximo de 200°C**
40. **No usar vapor**
41. **Limpieza en seco**
42. **Se permite cualquier disolvente**
43. **Todos los disolventes excepto tetracloroetileno**
44. **Solo disolventes a base de petróleo**
45. **Limpieza en húmedo**

Principales materiales y sus propiedades:
Poliéster: Fibra sintética muy versátil. Flexible, resistente, conserva la forma y el color, fácil de mantener.
Viscosa: Material fabricado a partir de fibras naturales tratadas químicamente, contiene algodón.
Algodón: Fibra natural muy absorbente, obtenida del procesamiento del algodón maduro.
Elastano: Fibra sintética elástica que se combina con otros materiales. Aporta elasticidad.
Lycra: Fibra sintética de poliuretano, conocida por su gran elasticidad.

FI

Vaatteiden/alusvaatteiden pesu- ja hoito-ohjeet

Vaatteen/alusvaatteen materiaali ja koko on ilmoitettu pakkauksessa. **Älä käytä kloorivalkaisuainetta!**
Vain ripustukuivaus, älä käytä kemiallista pesua!
Noudata pesussa ja silityksessä vaatteen pesulapun tai pakkauksen ohjeita. Huomioi paperilapuissa olevat symbolit.
Symbolien selitykset: (voit tarvittaessa lisätä symbolit tähän)
Muita tärkeitä ohjeita: Ensimmäisessä pesussa — valkoisia vaatteita lukuun ottamatta — vaatteet voivat päästää väriä. Liota ne kylmässä vedessä ennen pesua. Jos vesi värjääntyy, vaihda vesi ja lisää hieman huuhteluainetta.



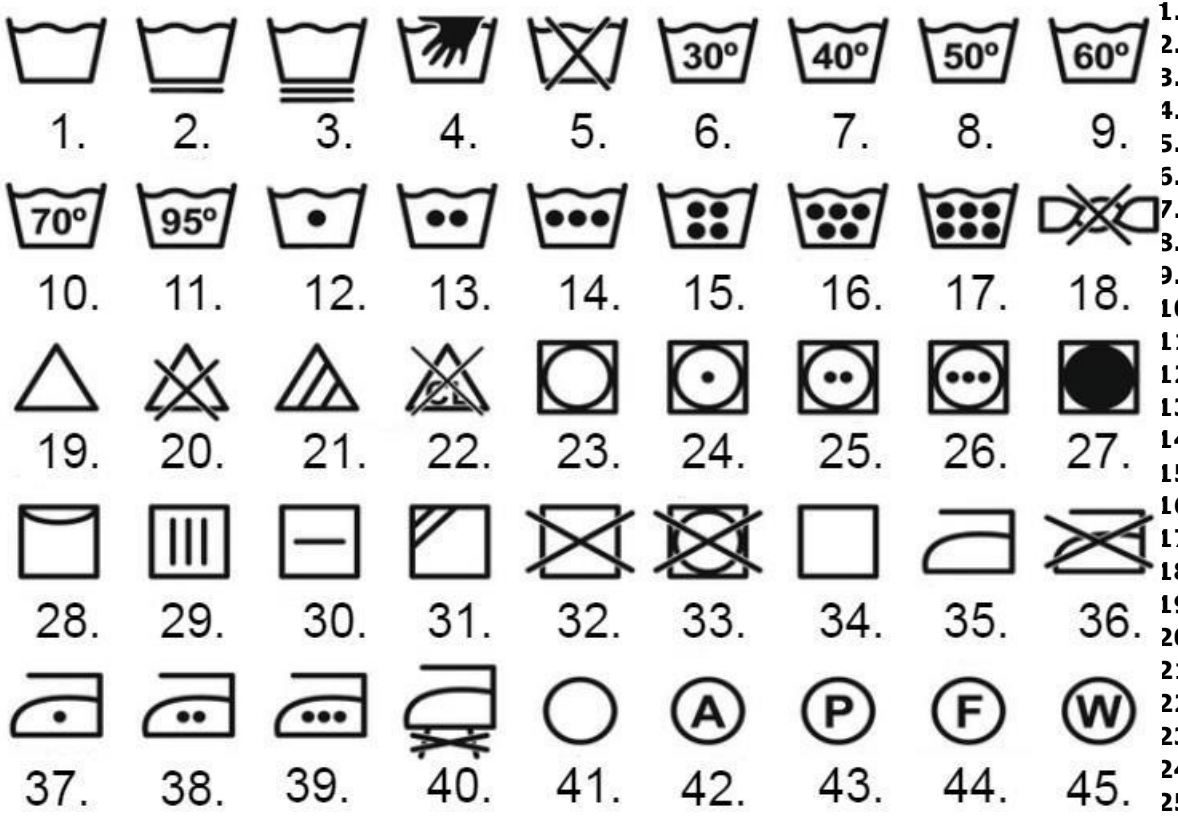
1. **Konepestävä**
2. **Helposti silitettävä pesu**
3. **Hienopesu**
4. **Vain käsinpesu**
5. **Ei saa pestä**
6. **Pesu enintään 30°C**
7. **Pesu enintään 40°C**
8. **Pesu enintään 50°C**
9. **Pesu enintään 60°C**
10. **Pesu enintään 70°C**
11. **Pesu enintään 95°C**
12. **Pesu enintään 30°C (yksi piste)**
13. **Pesu enintään 40°C (kaksi pistettä)**
14. **Pesu enintään 50°C (kolme pistettä)**
15. **Pesu enintään 60°C (neljä pistettä)**
16. **Pesu enintään 70°C (viisi pistettä)**
17. **Pesu enintään 95°C (kuusi pistettä)**
18. **Älä väännä**
19. **Valkaisu sallittu tarvittaessa**
20. **Ei valkaisua**
21. **Klooriton valkaisu sallittu tarvittaessa**
22. **Klooriton valkaisu sallittu tarvittaessa (yliviivattu)**
23. **Rumpukuivaus**
24. **Rumpukuivaus matalassa lämpötilassa**
25. **Rumpukuivaus keskilämpötilassa**
26. **Rumpukuivaus korkeassa lämpötilassa**
27. **Kuivaus ilman lämpöä**
28. **Ripustetaan kuivumaan**
29. **Ripustetaan kuivumaan**
30. **Kuivataan tasolla**
31. **Kuivataan varjossa**
32. **Ei rumpukuivausta**
33. **Ei koneellista kuivausta**
34. **Rumpukuivaus normaalilla ohjelmalla**
35. **Kaikki lämpötilat ja silitysjärjestelmät sallittu**
36. **Ei silitystä**
37. **Silitys enintään 110°C**
38. **Silitys enintään 150°C**
39. **Silitys enintään 200°C**
40. **Älä käytä höyryä**
41. **Kemiallinen pesu**
42. **Kaikki liuottimet sallittu**
43. **Kaikki liuottimet paitsi tetrakloorietyleeni**
44. **Vain petrolipohjaiset liuottimet**
45. **Vesipesu (wet cleaning)**

Yleisimmät materiaalit ja ominaisuudet:
Polyesteri: Monikäyttöinen synteettinen kuitu. Joustava, pitää muotonsa, helppo hoitaa.
Viskoosi: Keinotekoinen kuitu, joka sisältää puuvillaa. Pehmeä ja miellyttävä ihoa vasten.
Puuvilla: Luonnonkuitu, erittäin imukykyinen.
Elastaani: Joustava synteettinen kuitu, käytetään sekoitteena muiden kanssa.
Lycra: Erittäin joustava synteettinen kuitu, valmistettu polyuretaanista.

PT

Instruções de Limpeza e Cuidados com Roupa/Underwear

O material e tamanho da roupa/interior estão indicados na embalagem. **Não usar lixívia com cloro!**
Secar ao ar apenas, não lavar a seco!
Seguir as instruções de lavagem e engomar constantes na etiqueta da roupa ou na embalagem. Atentar aos símbolos nas etiquetas e seguir as indicações.
Explicação dos símbolos: (se aplicável, podem ser listados aqui)
Outras informações importantes: Na primeira lavagem — exceto roupa branca — as peças podem largar tinta. Para evitar isso, mergulha-as em água fria antes da lavagem. Se a água ficar colorida, troca-a e junta um pouco de amaciador.



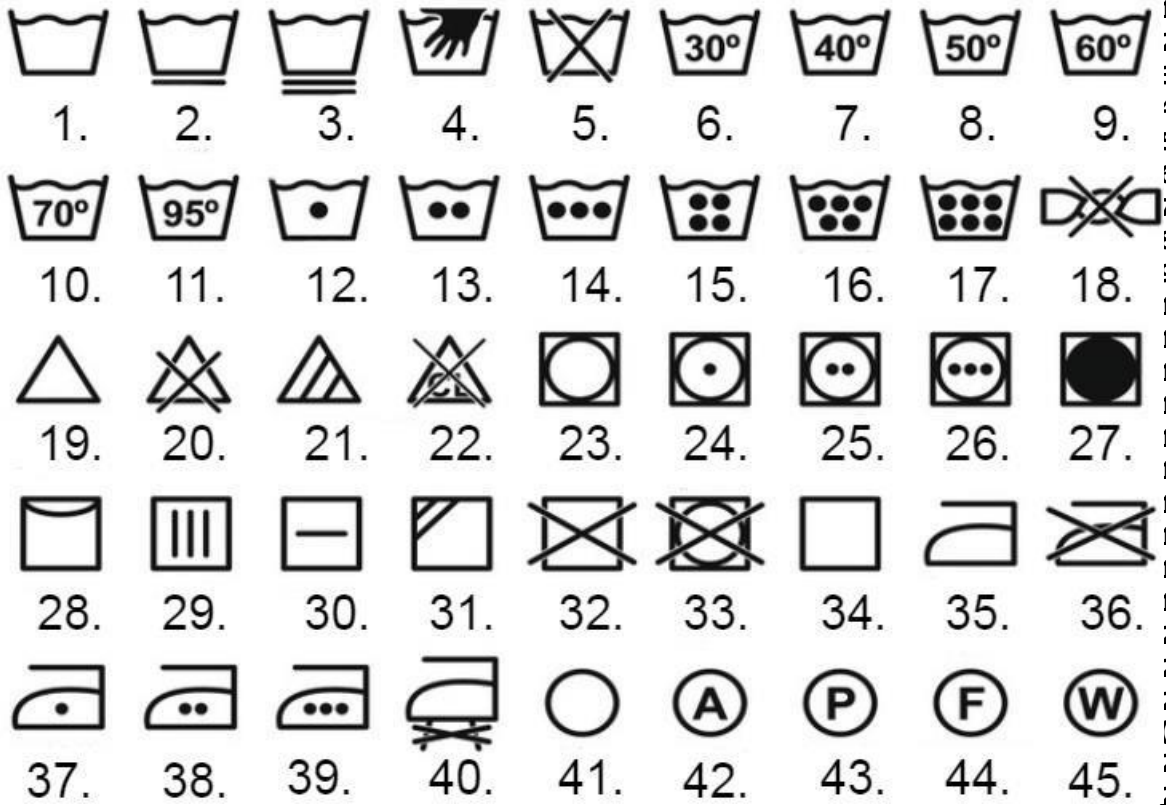
1. **Lavável na máquina**
2. **Lavagem fácil de engomar**
3. **Lavagem delicada**
4. **Apenas lavagem à mão**
5. **Não lavar**
6. **Lavar a no máximo 30°C**
7. **Lavar a no máximo 40°C**
8. **Lavar a no máximo 50°C**
9. **Lavar a no máximo 60°C**
10. **Lavar a no máximo 70°C**
11. **Lavar a no máximo 95°C**
12. **Lavar a no máximo 30°C (um ponto)**
13. **Lavar a no máximo 40°C (dois pontos)**
14. **Lavar a no máximo 50°C (três pontos)**
15. **Lavar a no máximo 60°C (quatro pontos)**
16. **Lavar a no máximo 70°C (cinco pontos)**
17. **Lavar a no máximo 95°C (seis pontos)**
18. **Não torcer**
19. **Branqueamento permitido se necessário**
20. **Não usar lixívia**
21. **Lixívia sem cloro permitida se necessário**
22. **Lixívia sem cloro permitida se necessário (riscado)**
23. **Secar na máquina de secar roupa**
24. **Secar na máquina a baixa temperatura**
25. **Secar na máquina a temperatura média**
26. **Secar na máquina a temperatura alta**
27. **Secar sem calor**
28. **Secar pendurado**
29. **Secar pendurado**
30. **Secar na horizontal**
31. **Secar à sombra**
32. **Não secar na máquina**
33. **Não secar com máquina**
34. **Secar na máquina, ciclo normal**
35. **Qualquer temperatura e sistema de engomar permitido**
36. **Não passar a ferro**
37. **Engomar a no máximo 110°C**
38. **Engomar a no máximo 150°C**
39. **Engomar a no máximo 200°C**
40. **Não usar vapor**
41. **Limpeza a seco**
42. **Todos os solventes permitidos**
43. **Todos os solventes exceto tetracloroetileno**
44. **Apenas solventes à base de petróleo**
45. **Limpeza a húmido (wet cleaning)**

Principais materiais e suas propriedades:
Poliéster: Fibra sintética muito usada. Flexível, resistente, fácil de cuidar.
Viscose: Fibra com base de algodão, processada quimicamente.
Algodão: Natural e muito absorvente.
Elastano: Fibra sintética elástica usada com outros materiais.
Lycra: Fibra sintética elástica de poliuretano.

DK

Vaske- og plejevejledning for tøj/undertøj

Materiale og størrelse er angivet på emballagen. **Må ikke bleges med klor!**
Kun lufttørring, må ikke renses!
Følg vaske- og strygevejledningen på mærkatet eller emballagen. Vær opmærksom på symbolerne og følg instruktionerne.
Forklaring af symboler: (hvis nødvendigt, kan symboler forklares her)
Andre vigtige oplysninger: Ved første vask — undtagen hvide tekstiler — kan tøj afgive farve. Læg det i blød i koldt vand før vask. Hvis vandet farves, skift det og tilsæt skyllemiddel.



1. **Kan maskinvaskes**
2. **Let at stryge**
3. **Skånevask**
4. **Kun håndvask**
5. **Må ikke vaskes**
6. **Vask ved maks. 30°C**
7. **Vask ved maks. 40°C**
8. **Vask ved maks. 50°C**
9. **Vask ved maks. 60°C**
10. **Vask ved maks. 70°C**
11. **Vask ved maks. 95°C**
12. **Vask ved maks. 30°C (én prik)**
13. **Vask ved maks. 40°C (to prikker)**
14. **Vask ved maks. 50°C (tre prikker)**
15. **Vask ved maks. 60°C (fire prikker)**
16. **Vask ved maks. 70°C (fem prikker)**
17. **Vask ved maks. 95°C (seks prikker)**
18. **Må ikke vrides**
19. **Blegning tilladt om nødvendigt**
20. **Må ikke bleges**
21. **Ikke-klorbaseret blegemiddel tilladt om nødvendigt**
22. **Ikke-klorbaseret blegemiddel tilladt om nødvendigt (gennemstreget)**
23. **Tørretumbling tilladt**
24. **Tørretumbling ved lav temperatur**
25. **Tørretumbling ved middel temperatur**
26. **Tørretumbling ved høj temperatur**
27. **Tørring uden varme**
28. **Hænges til tørre**
29. **Hænges til tørre**
30. **Tørres fladt**
31. **Tørres i skyggen**
32. **Må ikke tørretumbles**
33. **Må ikke maskintørres**
34. **Tørretumbling, normalt program**
35. **Enhver temperatur og strygesystem tilladt**
36. **Må ikke stryges**
37. **Strygning ved maks. 110°C**
38. **Strygning ved maks. 150°C**
39. **Strygning ved maks. 200°C**
40. **Brug ikke damp**
41. **Kemisk rens**
42. **Alle opløsningsmidler tilladt**
43. **Alle opløsningsmidler undtagen tetrachlorethylen**
44. **Kun petroleumsbaserede opløsningsmidler**
45. **Vådrens (wet cleaning)**

Materialetyper og egenskaber:
Polyester: Alsidig syntetisk fiber. Beholder form og farve, let at vedligeholde.
Viskose: Fremstillet af naturlige fibre (f.eks. bomuld), kemisk behandlet.
Bomuld: Høj absorberingsevne, naturligt materiale.
Elastan: Elastisk syntetfiber, blandes med andre materialer.
Lycra: Ekstremt elastisk fiber baseret på polyurethan.